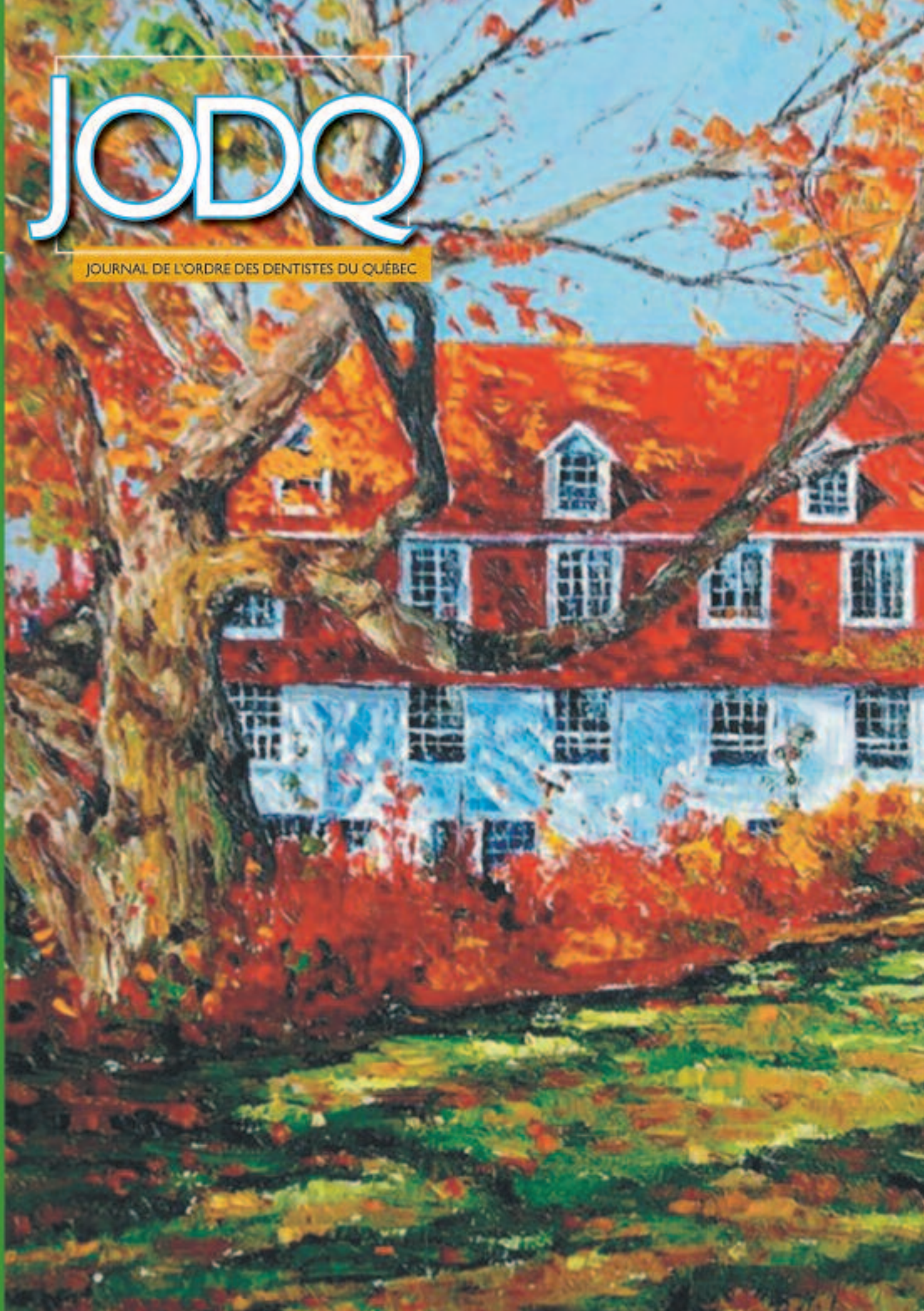


Volume 45 - octobre 08

JODOQ

JOURNAL DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

Envois de publications canadiennes - Numéro de convention 40064801 - 625, boul. René-Lévesque Ouest 15^e étage, Montréal (Québec) H3B 1R2





CEREC[®] 3D

maintenant au fauteuil

**Contactez votre représentant(e) Patterson
pour organiser une démonstration.**

sirona
The Dental Company

Québec
418.688.6546
800.463.5199

Montréal
514.745.4040
800.363.1812

Ottawa
613.738.0751
800.267.1366


PATTERSON
DENTAL/DENTAIRE

Sommaire

www.odq.qc.ca



Conception de
la page couverture :
Studio Artbec Inc.

Reproduit avec l'aimable
autorisation de l'artiste,
la docteure Michelle Bélisle,
Le Bic Québec
Œuvre intitulée « Le moulin de
Beaumont » - Huile sur toile à la
spatule

409 Mot de la présidente

411 President's message

413 Article scientifique

Une revue des tumeurs odontogènes

425 L'Ordre vous informe

427 Grille d'activités scientifiques



431 Nouvelles en bref

- La Direction de santé publique des Laurentides se soucie de la santé dentaire des tout-petits
- Une nouvelle enquête nationale recueillera des données sur la santé buccodentaire dans la région de Québec
- Tournois de golf des facultés dentaires
- Rencontre avec les dirigeants de l'Association dentaire canadienne
- Conventum des diplômés en médecine dentaire de l'Université de Montréal –1988-2008
- Réunion annuelle du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada
- Fonds dentaire canadien
Prix et bourses 2007-2008
- L'Ontario et le Québec réitèrent leur engagement à poursuivre leurs discussions
Ontario & Quebec Make Renewed
Commitment to Good Neighbours Meetings
- Un dentiste s'illustre aux Jeux mondiaux de la médecine et de la santé 2008!

442 Les petites annonces

446 Index des annonceurs À l'agenda



Publication officielle de l'Ordre des dentistes du Québec.

Les opinions exprimées dans le Journal sont uniquement celles des auteurs.

Le fait, pour un annonceur, de présenter ses produits ou ses services dans le JOURNAL DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC ne signifie pas nécessairement qu'ils sont endossés par l'Ordre des dentistes du Québec.

Official publication of the Ordre des dentistes du Québec. The opinions expressed in the articles herein are the sole responsibility of the authors.

The fact that a manufacturer advertises its products or services in the JOURNAL does not necessarily imply that such products have been endorsed by the Ordre des dentistes du Québec.

Bureau des administrateurs / Board of Directors

Dre Diane Legault, présidente
Région 1 Dr Dr Peter C. WHITE
Région 2 Dr Luc GRAVEL*

Région 3 Dr Denis ROBERT
Dre Lise PAYANT
Région 4 Dr Christian FORTIN*
Région 5 Dr Guy BOISCLAIR
Région 6 Dre Danielle ROBERT
Région 7 Dre Josée BELLEFLEUR
Dr Barry DOLMAN
Dr Sylvain GAGNON
Dre Monique MICHAUD
Dr Melvin SCHWARTZ, vice-président
Dr Pierre TESSIER
Région 8 Dr Guy DÉOM
Région 9a Dr André SAVARD
Région 9b Dr Gilles E. LEFEBVRE
Région 9c Dr Pierre BOISVERT
Région 10 Dr Claude BEAULIEU
Région 11 Dr Guy LAFRANCE
Région 12 Dr Paul PERRIER

Administrateurs nommés par / Directors appointed by the Office des professions

M. Louis ROY
M. Michel GUINDON*
Mme Gisèle G. ROY
Mme Louise VIAU

Directrice générale et Secrétaire Executive Director and Secretary

Me Carole DAoust
* Les membres du comité administratif

PRODUCTION

Direction des affaires publiques et des communications
Mme Carole ERDELYON, directrice

COORDINATION ET PUBLICITÉ COORDINATION AND ADVERTISING:

Mme Johanne Erdelyon
Journal de l'Ordre des dentistes du Québec
Tél.: (514) 875-8511
Télécopieur - Fax: (514) 875-9049
Courriel : journal@odq.qc.ca

TIRAGE / CIRCULATION:

5300 exemplaires / 5300 copies
Publié 10 fois l'an / Published 10 times a year

ABONNEMENT / SUBSCRIPTION:

Taxes incluses / Taxes included
Québec / Canada 68,57 \$
À l'étranger 80,00 \$ / Outside Canada 80,00
L'unité 10,00 \$ / Issue 10,00

Envois de publications canadiennes
Numéro de convention 40064801

Tout changement d'adresse doit être signalé
proprement à l'adresse suivante :
Ordre des dentistes du Québec
625, boul. René-Lévesque ouest, 15^e étage
Montréal (Québec) H3B 1R2

PORT DE RETOUR GARANTI

CONCEPTION GRAPHIQUE ET RÉALISATION
GRAPHIC DESIGN AND PRODUCTION
Studio Artbec Inc.

IMPRESSION / PRINTING
Litho-Mag

DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale
ISSN: 1718-1569
© COPYRIGHT 1981

Membre
American
Association
of Dental
Editors

TOUJOURS INSURPASSABLE

(TOUJOURS LA NORME D'EXCELLENCE)



ALL-BOND 2®
1991
Mordançage total



ONE-STEP®
1995
Mordançage total



ONE-STEP® PLUS
2001
Mordançage total



ALL-BOND SE®
2007
Automordançant



ALL-BOND 3®
2007
Mordançage total

POUR PLUS D'INFORMATIONS OU
POUR COMMANDER DIRECTEMENT APPELEZ
BISCO CANADA DÈS MAINTENANT!



Distributeur de ces autres produits professionnels



BISCO DENTAL PRODUCTS CANADA INC.
www.biscocanada.com

Siège Social: 800-667-8811
info@biscocanada.com

Bureau du Québec: 800-211-1200
quebec@biscocanada.com

Mot de la présidente



Diane Legault, DMD, MBA

Chers collègues,
Chères collègues,

Il y a quelques semaines à peine, je participais au 52^e congrès annuel de la Société dentaire Nord-Sud, tenu à Amqui. Absolument unique en son genre, cet événement majeur et haut en couleur – la tradition veut que le vendredi soir, les collègues se costumant selon une thématique choisie! –, réunit près d'une centaine de dentistes répartis sur un vaste territoire. De Fermont à Lévis, en passant par les Îles-de-la-Madeleine et Rimouski, ils viennent de partout pour mettre à jour leurs connaissances professionnelles, mais aussi pour resserrer les liens d'amitié qui les unissent.

Cette année, le comité organisateur du congrès nous a offert, lors de la soirée de clôture, un spectacle de l'humoriste et conteur Boucar Diouf, que plusieurs d'entre vous connaissent pour ces monologues hilarants où se mêlent anecdotes, proverbes de même que traditions africaines et québécoises. À travers son expérience de Sénégalais débarqué à Rimouski en 1991 pour y poursuivre des études doctorales en océanographie et par son humour intelligent et sensible, Boucar Diouf nous renvoie, le temps d'une représentation, un reflet indulgent de qui nous sommes, qu'il éclaire de ses réflexions sur l'intégration des nouveaux arrivants à la société d'accueil qu'est le Québec.

Comme je vous l'indiquais dans le numéro précédent du *Journal*, l'Ordre assume une responsabilité importante à l'égard de la reconnaissance des qualifications professionnelles détenues par les dentistes exerçant leur profession hors Québec et désireux de s'établir ici. Avec un peu de recul, je constate que les propos de l'artiste nous incitent certainement à approfondir notre réflexion à propos de l'immigration et de l'intégration des nouveaux arrivants.

Au-delà de l'expertise cumulée et des outils performants que l'Ordre a développés pour mesurer les habiletés professionnelles des dentistes immigrants, il est probable que le choc « culturo-professionnel » qu'ils vivent lorsqu'ils obtiennent l'autorisation d'exercer au Québec est sous-estimé. Le vocabulaire professionnel nord-américain que nous employons, l'organisation du travail en cabinet, les rapports entre professionnels de la santé et notre façon d'interagir avec la clientèle sont autant d'éléments de notre culture qu'ils doivent intégrer pour se conformer avec succès à nos us et coutumes.

Pour en avoir rencontré plusieurs, je sais que ces collègues ont soif d'apprendre et qu'ils sont généralement disposés à consacrer tous les efforts nécessaires pour s'adapter à notre environnement professionnel.

En collaboration avec nos partenaires les facultés dentaires, pourquoi ne pas innover et créer de nouvelles avenues afin de répondre de façon plus pertinente aux besoins exprimés par les dentistes immigrants qui souhaitent faire leur notre culture professionnelle? À cet effet, la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre de la Famille, madame Michelle Courchesne, nous faisait récemment part de la volonté du gouvernement d'accorder un soutien financier à de telles initiatives. J'invite donc ceux et celles d'entre vous que ce sujet intéresse à me faire part de leurs réflexions ou de leur expérience. Je vous remercie à l'avance de votre contribution.

Pour m'écrire :
diane.legault@odq.qc.ca

Prenez le contrôle de votre réussite

Pour préparer avec assurance l'avenir dont vous avez toujours rêvé, faites appel au CDSPI.

Vos conseillers de CDSPI vous guideront à l'aide d'un processus de découverte complet qui vise à comprendre vos objectifs les plus importants. Ils concevront ensuite des solutions financières qui répondent à vos besoins particuliers en se servant du régime d'assurance et du programme de placement de l'ADC.

Une assurance de frais généraux sur votre cabinet dentaire peut, par exemple, vous fournir des prestations de maternité précieuses, sans frais supplémentaires. De bonnes stratégies de placement peuvent vous aider à accumuler un patrimoine et à le gérer.

Pour apprendre à prendre de l'avance — et à conserver cette avance — contactez le CDSPI dès aujourd'hui.

1 877 293-9455 www.cdspi.com

Des restrictions s'appliquent aux services consultatifs dans certaines juridictions.

CDSPI

LES DENTISTES EN PREMIER

President's Message



Diane Legault, DMD, MBA

Dear colleagues,

Just a few weeks ago, I attended the 52nd annual congress of the Société dentaire Nord-Sud, held in Amqui. This major event is truly one of a kind, and a colourful one at that: participants traditionally don costumes on a special theme on Friday night. The congress brings together some one hundred dentists spread out over a vast territory. From Fermont to Lévis, the Magdalen Islands and Rimouski, they come from all over to update their professional knowledge, see old friends and make new ones.

This year, the organizing committee arranged a closing gala show by stand-up comic and storyteller Boucar Diouf, whom some of you know for his hilarious monologues combining anecdotes, proverbs and African and Quebec traditions. Drawing on his experience as a Senegalese immigrant who came to Rimouski in 1991 to do his doctoral studies in oceanography, in a show spiced with intelligent and sensitive humour, he gently shows us ourselves as others see us, with his observations on how newcomers are integrated into our host society here in Quebec.

As I mentioned in the previous issue of the *Journal*, the Order has a major responsibility with regard to recognizing the professional qualifications of dentists from outside Quebec who wish to practise here. Now that I have had some time to reflect on Mr. Diouf's remarks, I can see that there are certainly grounds for looking more closely at immigration and the integration of newcomers.

Aside from the broad expertise and valuable tools that the Order has developed for assessing the professional skills of immigrant dentists, we probably underestimate the cultural and professional shock they experience once they are authorized to practise in Quebec. Our North American professional vocabulary, the way we work in dental offices, relations among health professionals and our interactions with patients are all aspects of our culture that they must adapt to if they are to successfully conform to our habits and customs.

I know, from having met many of them, that these new colleagues are eager to learn and generally prepared to make all the necessary efforts to adapt to our professional environment.

Why can we not take an innovative approach, working with our partners the dental faculties, and come up with new and more effective ways of meeting the needs expressed by these immigrant dentists looking to adjust to our professional culture? In fact, Michelle Courchesne, Minister of Education, Recreation and Sports and Minister of Families, recently informed us that the government is prepared to offer financial support for such initiatives. I invite those of you interested in this subject to send me your thoughts or tell me about your experiences. I look forward to hearing from you.

To contact me:
diane.legault@odq.qc.ca



Des solutions à vos besoins financiers

Avec le **programme financier pour professionnels de la santé** vous bénéficiez de nombreux avantages sur vos comptes bancaires, vos placements, vos financements ainsi que de l'expertise d'un **planificateur financier¹ attitré**.

Son rôle ?

- avoir une **vision globale de votre situation financière** et vous offrir des **conseils adaptés** en matière de finances, de fiscalité, de placements, de retraite et de planification successorale.
- **vous référer aux bons spécialistes** (à un directeur de compte spécialisé pour le financement de votre clinique par exemple.)

Pour en savoir plus, prenez rendez-vous avec un planificateur financier à la succursale près de chez vous.

www.bnc.ca/professionnelsante

¹ L'admissibilité aux produits de crédit est soumise aux critères d'approbation de la Banque Nationale. Un produit de crédit peut être refusé si ces critères ne sont pas remplis.

Alexandre Dostie, DMD, FRCD(c)¹, Jean-Philippe Fréchette, DMD, MSc² et
Antoine J. Chéhade, DDS, MSc, FRCD(c)³

Une revue des tumeurs odontogènes

Mots clés

- odontogénèse
- tumeurs odontogènes
- améloblastome
- reconstruction osseuse

Key Words

- odontogenesis
- odontogenic tumours
- ameloblastoma
- bone reconstruction

»Résumé

Cet article se veut une revue des tumeurs odontogènes destinée au dentiste généraliste et spécialiste et à leur équipe. En effet, les tumeurs odontogènes présentent une pathogénèse unique et nécessitent un traitement prompt et définitif. Une révision de l'odontogénèse est présentée. Des tableaux de synthèse sont utilisés afin d'énumérer ces tumeurs et de présenter leurs caractéristiques principales. Finalement, une étude de cas est décrite, suivie d'une brève discussion sur les options de traitement. Cet article permet de réviser les principes de base liés au diagnostic et au traitement des tumeurs odontogènes.

»Summary

This article is a review of odontogenic tumours for generalist and specialist dentists and their teams. The unique pathogenesis of odontogenic tumours calls for prompt and definitive treatment. A review of odontogenesis is presented. Summaries in table form are used to list these tumours and describe their main characteristics. Finally, a case study is presented, followed by a brief discussion of treatment options. The article reviews the basic principles of diagnosing and treating odontogenic tumours.

1 Spécialiste en chirurgie buccale et maxillo-faciale. Chirurgien membre du Centre hospitalier de santé McGill et de l'Hôpital Charles LeMoine. Pratique privée à Pointe-Claire et Longueuil.

2 Résident chef, programme de 2^e cycle en chirurgie buccale et maxillofaciale, Faculté de médecine dentaire, Université McGill.

3 Spécialiste en chirurgie buccale et maxillo-faciale. Chef du département de dentisterie, Hôpital général de Montréal.

Une revue des tumeurs odontogènes

La sphère orofaciale est un site de prédilection pour plusieurs pathologies. Parmi celles-ci, les tumeurs odontogènes sont uniques aux mâchoires, car elles originent des tissus reliés au développement dentaire. Leur étude fait partie intégrante du curriculum de la médecine dentaire, mais peu d'attention est accordée à leur traitement.

Les tumeurs odontogènes, qu'elles soient bénignes ou malignes, demeurent rares dans la population en général. Par contre, le dentiste, de par son contact privilégié avec le complexe maxillo-facial, demeure le professionnel le plus susceptible d'en effectuer le diagnostic.

L'odontogenèse

Pour bien comprendre la pathogenèse des tumeurs odontogènes, il est important de connaître les phases du développement dentaire normal. Rappelons que les dents originent du bourgeonnement de l'épithélium oral lors de l'embryogenèse. Cette projection de cellules épithéliales s'allonge pour former la *lame dentaire*. Lorsque la profondeur appropriée est atteinte, la pointe de la lame dentaire s'épaissit et s'organise en forme de *cloche*. Par la suite, deux couches se séparent pour former l'épithélium interne et l'épithélium externe de l'émail. Ces dernières sont à leur tour séparées par des cellules en forme d'étoiles appelées *réticulum étoilé*. Simultanément, l'épithélium interne de l'émail amène la modification des cellules du tissu conjonctif sous-jacent qui formeront la dentine et la pulpe. Cette masse de tissu embryonnaire myxomateux se nomme *papille dentaire*.

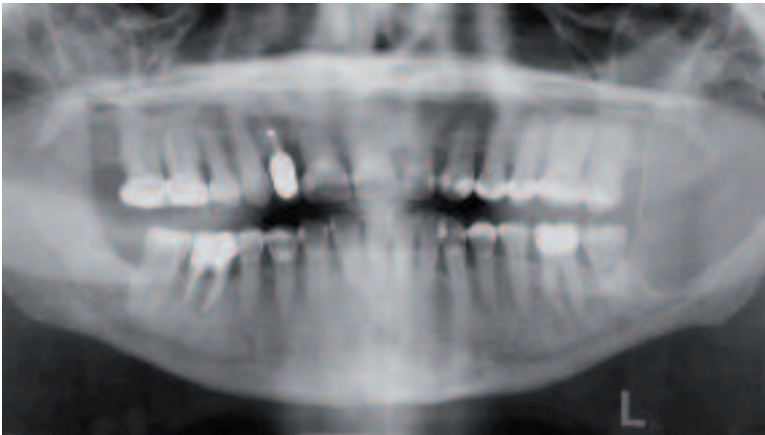


Figure 1. Radiographie panoramique de la présentation initiale.

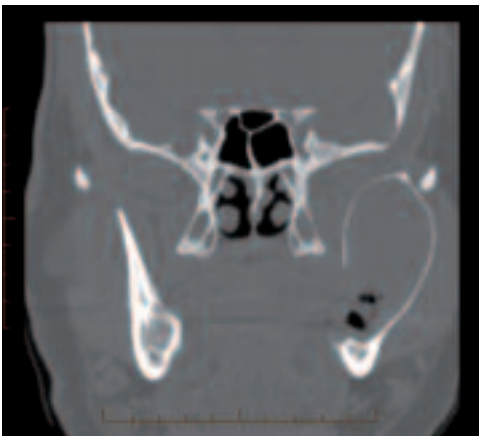


Figure 2. Tomographie initiale (vue coronaire).

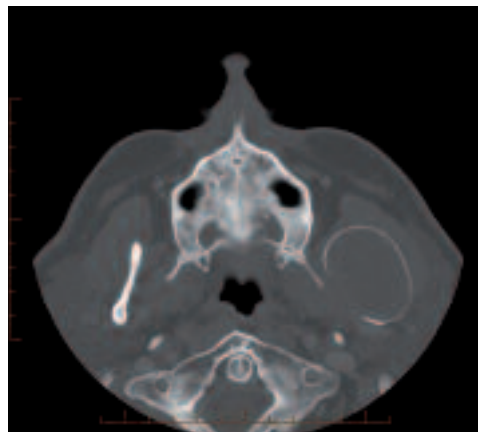


Figure 3. Tomographie initiale (vue axiale).

Une revue des tumeurs odontogènes

Le bourgeon dentaire en formation est entouré de tissu fibreux dense qui persiste jusqu'à l'éruption de la dent; c'est le *follicule dentaire*. Par la suite, les cellules de l'épithélium interne de l'émail prennent la forme d'améloblaste qui sécrète l'émail. De la même façon, les cellules mésenchymateuses, en périphérie de la papille dentaire, se différencient en odontoblastes qui fabriquent la dentine. Il faut noter qu'à ce moment, la lame dentaire se désagrège en laissant des résidus épithéliaux connus sous le nom de *restes de Serres*.

Une fois la couronne de la dent complétée, la racine prend forme via une mince membrane appelée *membrane d'Hertwig*. Finalement, la dentine en contact avec le follicule dentaire amène la différenciation des cémentoblastes qui complètent la formation de la dent. Des résidus de la membrane de Hertwig peuvent demeurer prisonniers dans le ligament parodontal et sont alors appelés *restes de Malassez*.

Tumeurs odontogènes

Les tumeurs odontogènes se divisent en trois groupes selon leur histogénèse. Nous distinguons ainsi les tumeurs d'origine épithéliale, mésenchymateuse ou mixte. Les Tableaux I, II et III résument la présentation de chacune de ces tumeurs odontogènes bénignes. Il faut noter la présence de rares lésions malignes nommées dans le Tableau IV.



Figure 4. Approche extra-orale planifiée.



Figure 5. Lambeau et exposition de la tumeur.



Figure 6. Défaut mandibulaire post-réssection. Nerve lingual exposé.

Une Revue des Tumeurs odontogènes

Tableau I. Tumeurs odontogènes d'origine épithéliale

	Améloblastome	Tumeur odontogène épithéliale calcifiante (p. ex. tumeur de Pindborg)	Tumeur odontogène épidermoïde
Présentation clinique	Excroissance asymptomatique à progression lente, agressive localement, peut perforer le cortex et envahir les tissus mous, parfois déformation grotesque	Expansion lente non douloureuse, agressive localement; tumeur rare	Expansion restreinte de la crête alvéolaire, peut être sensible, parfois multiple ou familiale; tumeur rare
Site de prédilection	75 % mandibule, surtout région dentaire postérieure	Région molaire mandibulaire suivie par région prémolaire	Région prémolaire canine du maxillaire ou molaire mandibulaire
Groupe d'âge	20-35 ans, ♀ = ♂	20 à 60 ans, 40 en moyenne	Tout âge, 40 ans en moyenne
Effet sur les dents	Déplacement ou résorption	Déplacement possible	Mobilité, déplacement ou résorption
Pathogénèses	Restes de la lame dentaire, restes de Serres ou restes de Malassez	<i>Stratum Intermedium</i> (incertain)	Restes de Malassez ou de la lame dentaire
Apparence radiologique	Radiolucidité bien définie, unie ou multiloculaire, apparence en « bulles de savon », déplacement du canal mandibulaire	Lésion radiolucide ou mixte, habituellement bien définie, unie ou multiloculaire, « bulles de savon », peut être associée à une dent incluse	Radiolucidité uniloculaire bien démarquée, moins de 3 cm, exceptionnellement large lésion mal définie, multiloculaire
Histopathologie	Îlots épithéliaux avec cellules en colonne ayant un noyau inversement polarisé, centre ressemble au réticulum étoilé	Îlot de cellules polygonales avec ponts intercellulaires, noyau central de forme bizarre, peut présenter des calcifications (anneaux de Liesegang) et des dépôts amyloïdes	Îlot arrondi ou allongé d'épithélium stratifié squameux d'apparence normal, parfois microkystes ou calcifications
Traitement	Réséction avec marges de 1 à 1,5 cm	Réséction avec marges de 1 à 1,5 cm	Énucléation et curetage
Pronostic	98 % résolution avec résection; 70-85 % récurrence si curetage seul	Récurrence de 15-30 % avec énucléation et curetage; résection recommandée	Pas de récurrence si ablation complète; 20 % présentent de nouvelles lésions

Une revue des tumeurs odontogènes

Tableau II. Tumeurs odontogènes d'origine mésenchymateuse

	Myxome odontogène	Fibrome odontogène	Cémentoblastome
Présentation clinique	Tuméfaction asymptomatique à progression lente	Masse asymptomatique	Expansion corticale, douleur sourde, sensibilité à la palpation
Site de prédilection	Maxillaire = mandibule, si mandibule, région molaire et prémolaire	Mandibule, région molaire	Mandibule, premières molaires et prémolaires
Groupe d'âge	Majorité de 15 à 30 ans	Large	Moins de 30 ans; pic à 19 ans
Effet sur les dents	Déplacement et résorption	Déplacement et résorption	Résorption
Pathogénèses	Papille dentaire	Membrane parodontale	Prolifération de cémentoblastes
Apparence radiologique	Ostéolyse uni ou multiloculaire, parfois en « bulles de savon »	Radio translucidité unie ou multiloculaire bien définie, parfois petites calcifications visibles	Radio opacité sphérique entourée d'une fine zone claire et attachée à la racine d'une dent, parfois radio claire ou mixte
Histopathologie	Cellules mésenchymateuses allongées, matériel mucoïde, tissu fibreux peu abondant	Tissu fibreux avec vestige d'épithélium odontogène, calcifications sphériques diffuses	Masse minéralisée avec cémentoblastes dans une matrice éosinophile, en continuité avec la dent
Traitement	Réséction avec marge de 1 à 1,5 cm	Énucléation et curetage	Énucléation de la dent et de la lésion
Pronostic	25 % récurrence avec énucléation; peu de récurrences avec réséction	Récurrences tardives possibles	Pas de récurrence

Une revue des tumeurs odontogènes

Tableau III. Tumeurs odontogènes d'origine mixte

	Odontome (complexe ou composé)	Fibrome améloblastique	Fibro-odontome améloblastique
Présentation clinique	Enflure asymptomatique, découverte fortuite à l'examen radiologique	Croissance lente, expansion corticale possible, souvent asymptomatique	Croissance lente, expansion corticale possible, souvent asymptomatique
Site de prédilection	Composé : maxillaire antérieur Complexe : mandibule postérieure	Molaires et prémolaires mandibulaires	Molaires et prémolaires mandibulaires
Groupe d'âge	Enfants et jeunes adultes, 14 ans en moyenne, ♀ = ♂	Enfants ou adolescents, 6 à 15 ans en moyenne, ♂ > ♀	Enfants ou adolescents, 15 ans en moyenne, ♂ > ♀
Effet sur les dents	Retard d'éruption	Déplacement et résorption	Déplacement et résorption
Pathogénèses	Organe de l'émail et pulpe primitive	Organe de l'émail et pulpe primitive	Organe de l'émail et pulpe primitive
Apparence radiologique	Masse uniloculaire radio opaque ou mixte bien définie, apparence de petites dents si de type composé	Ostéolyse radiolucide uni ou multiloculaire, bien délimitée, 75 % associée à une dent incluse ou non-éruptée	Lésion radio mixte uni ou multiloculaire bien délimitée, 75 % associée à une dent incluse ou non-éruptée
Histopathologie	Émail, dentine et pulpe normale : Complexe : désorganisés Composé : en forme de dent	Structures épithéliales rappelant l'organe de l'émail sur fond qui mime la papille dentaire	Composantes d'odontome et de fibrome améloblastique
Traitement	Énucléation et curetage	Énucléation et curetage	Énucléation et curetage
Pronostic	Pas de récurrence	Possibilité de récurrence	Possibilité de récurrence

Tableau IV.

Tumeurs odontogènes malignes	Origine
Améloblastome malin	Épithéliale
Carcinome améloblastique	Épithéliale
Fibrosarcome améloblastique	Mixte
Carcinome primaire intraosseux	Épithéliale

Une revue des tumeurs odontogènes

Histoire de cas

M. L. était un homme de 52 ans souffrant de diabète de type II et d'hypercholestérolémie. Il avait initialement été référé au département de chirurgie buccale et maxillofaciale du Centre universitaire de santé McGill au mois de mai 2006.

Le patient se plaignait d'enflure de la joue gauche au mois de décembre 2005. Son médecin de famille l'avait alors référé à un otorhinolaryngologiste qui avait effectué une biopsie par aspiration. Cette biopsie démontrait des cellules épithéliales suggérant une tumeur ou un kyste odontogène. Le patient a par la suite été référé à un chirurgien buccal et maxillofacial pour biopsie incisionnelle. Celle-ci avait été effectuée sous anesthésie locale et un diagnostic d'améloblastome fut rendu, nécessitant une consultation avec les spécialistes du Centre universitaire.

Au premier rendez-vous, l'examen clinique révélait une enflure ferme et indolore du côté gauche de la mandibule. Aucune paresthésie n'avait été notée. L'ouverture de la bouche était normale. Le clinicien avait décelé une enflure vestibulaire indurée de la région postérieure mandibulaire du côté gauche. Une légère expansion linguale avait été notée. L'examen laboratoire nécessitait l'obtention d'un test de vitalité des dents de cette région ainsi que d'une radiographie panoramique :

Figure 1. Radiographie panoramique de la présentation initiale.

Celle-ci démontrait une lésion radiolucide uniloculaire présente à la mandibule postérieure gauche. On y notait une expansion corticale et l'absence de déplacement des dents.

Une tomographie axiale avait également été obtenue afin de confirmer l'étendue de la lésion et son invasion possible des tissus environnants.

Figure 2. Tomographie initiale (vue coronaire).

Figure 3. Tomographie initiale (vue axiale).

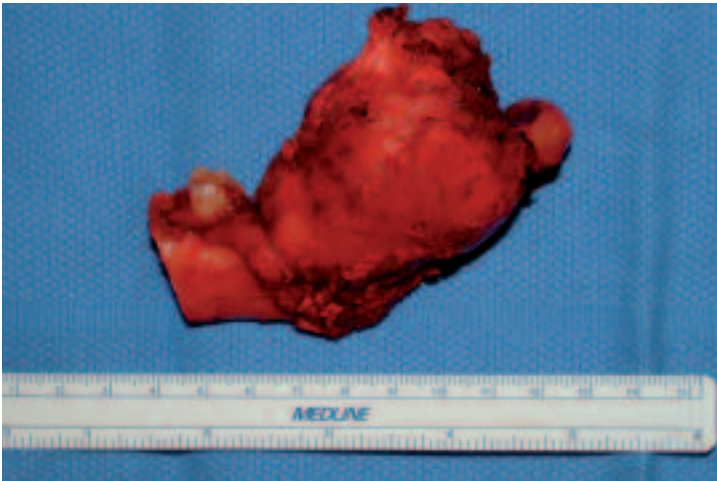


Figure 7. Tumeur réséquée.

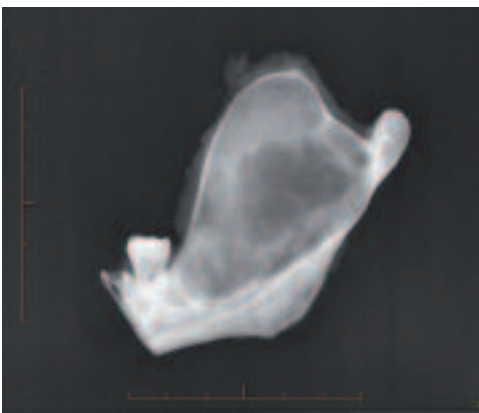


Figure 8. Radiographie intra-opératoire de la tumeur réséquée.

Une revue des tumeurs odontogènes

À la suite de l'évaluation des études laboratoires ainsi que de l'examen clinique, un plan de traitement avait été établi. Une discussion concernant ses risques, bénéfiques et alternatives avait eu lieu.

Les chirurgiens buccaux et maxillo-faciaux (AD et AC) avaient procédé le 14 juin 2006 à une résection en bloc de la tumeur ainsi que la désarticulation du condyle mandibulaire de sa fosse glénoïde par approches intra et extra orales. Le paquet neurovasculaire gauche avait été sacrifié, mais les nerfs facial et lingual avaient été conservés.

Figure 4. Approche extra-orale planifiée.

Figure 5. Lambeau et exposition de la tumeur.

Figure 6. Défaut mandibulaire post-résection. Nerf lingual exposé.

Figure 7. Tumeur réséquée.

Figure 8. Radiographie intra-opératoire de la tumeur réséquée.

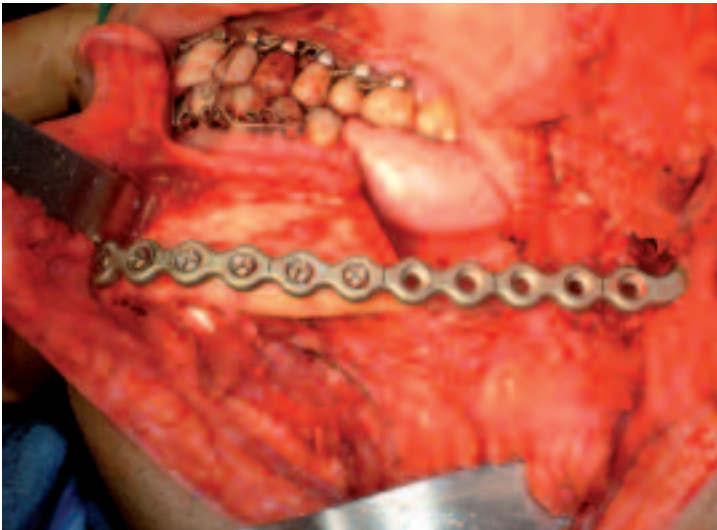


Figure 9. Plaque de reconstruction immédiate.



Figure 10. Fermeture de la plaie chirurgicale avec drain.

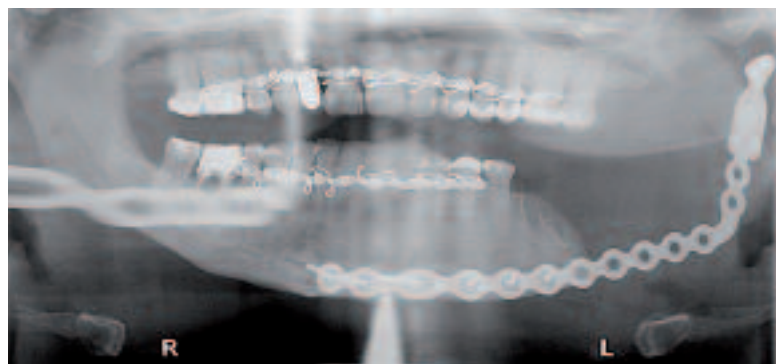


Figure 11. Radiographie panoramique post-opératoire.

Une revue des tumeurs odontogènes



Figure 12. Site de prélèvement du greffon osseux costochondral.



Figure 13. Site de prélèvement du greffon osseux de la crête iliaque postérieure.

Une fois l'ablation complétée, une reconstruction immédiate avait été faite à l'aide d'une plaque en titane comprenant un condyle prothétique.

Figure 9. Plaque de reconstruction immédiate.

Figure 10. Fermeture de la plaie chirurgicale avec drain.

Figure 11. Radiographie panoramique post-opératoire.

À la suite des évaluations post-opératoires et en l'absence de toute récurrence de pathologie, les chirurgiens avaient procédé, le 18 avril 2007, à une chirurgie de reconstruction définitive.

Cette chirurgie comprenait des prélèvements de greffon osseux costochondral et de la crête iliaque postérieure destinés aux reconstructions de la branche montante et du corps mandibulaire, respectivement.

Figure 12. Site de prélèvement du greffon osseux costochondral.

Figure 13. Site de prélèvement du greffon osseux de la crête iliaque postérieure.

Une partie de la plaque de reconstruction avait été conservée afin de stabiliser les greffons.

Figure 14. Greffon osseux costochondral avant son prélèvement.

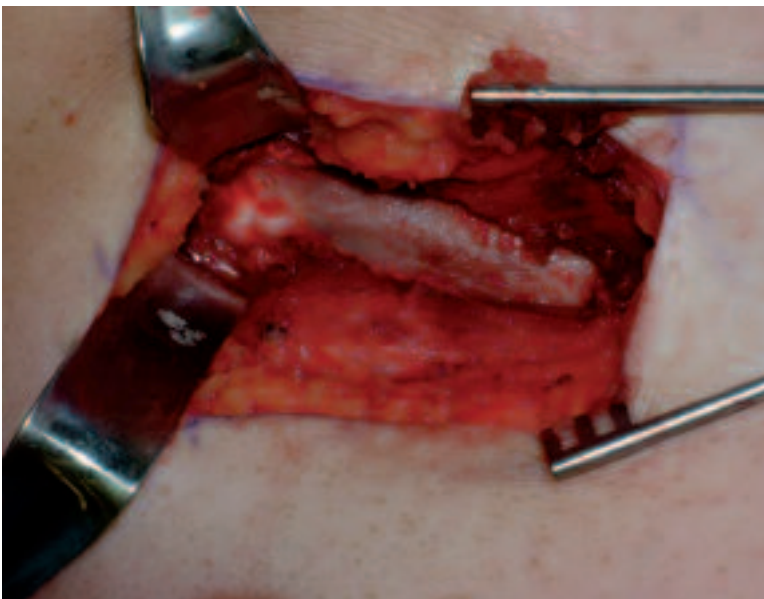


Figure 14. Greffon osseux costochondral avant son prélèvement.

Une revue des tumeurs odontogènes

Figure 15. Greffon osseux costochondral mimant le complexe branche montante/condyle mandibulaire.



Figure 15. Greffon osseux costochondral mimant le complexe branche montante/condyle mandibulaire.

Figure 16. Greffon osseux particulé supporté par la plaque de titane.

Il faut noter que cette reconstruction, incluant l'obtention des greffons, avait été exclusivement effectuée par les chirurgiens buccaux et maxillofaciaux (AD et AC).

Figure 17. Radiographie panoramique post-reconstruction.

Le cours postopératoire s'était également déroulé sans incident. La greffe avait guéri de façon adéquate sans infection et sans déhiscence.

Figure 18. Radiographie panoramique du greffon osseux consolidé.

Le patient se porte maintenant très bien. Il mastique de façon adéquate et démontre une ouverture de bouche de plus de 40 mm. Le greffon est consolidé et, pour l'instant, le patient préfère ne pas remplacer les dents manquantes dans le quadrant trois à l'aide d'implants endo-osseux ostéo-intégrés.

Discussion

L'améloblastome est une tumeur bénigne d'origine épithéliale qui possède un caractère agressif^{1,2,3}. Cliniquement, il se présente comme une expansion asymptomatique des maxillaires qui peut être impressionnante². Il ne cause aucune paresthésie puisque les tissus nerveux en sont épargnés². On le retrouve habituellement dans la région molaire mandibulaire chez les adultes âgés entre vingt et trente-cinq ans. Dans les cas de perforation corticale osseuse, les tissus mous peuvent aussi être affectés. L'examen radiologique de l'améloblastome révèle une zone radiolucide bien délimitée, unie ou multiloculaire¹. Les dents et le canal dentaire mandibulaire peuvent être déplacés par la lésion. L'examen histopathologique démontre un néoplasme infiltrant, sans capsule, constitué d'îlots épithéliaux semblables aux pré-améloblastes, avec un centre rappelant le réticulum étoilé³. Ces cellules épithéliales tirent leur origine des restes de Serres, des restes de



Figure 16. Greffon osseux particulé supporté par la plaque de titane.

Une revue des tumeurs odontogènes

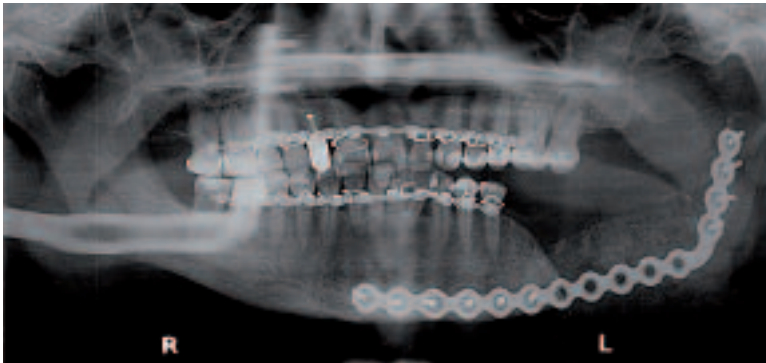


Figure 17. Radiographie panoramique post-reconstruction.

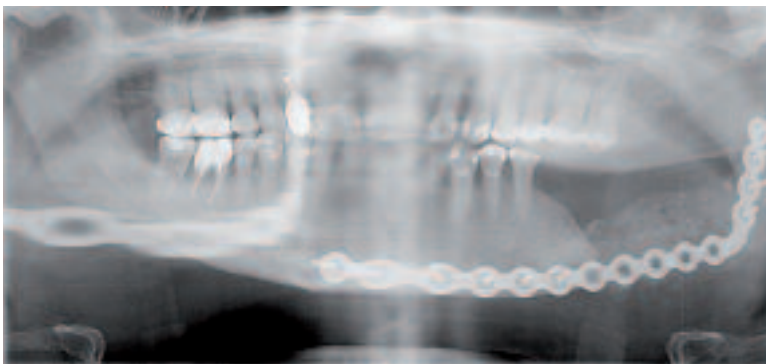


Figure 18. Radiographie panoramique du greffon osseux consolidé.

Malassez ou encore de l'épithélium réduit de l'émail. Le traitement consiste à réséquer la tumeur en incluant une marge de 1 à 1,5 cm d'os intact ainsi qu'une barrière anatomique saine (p. ex., le périoste)². Cette intervention crée ainsi souvent un défaut de continuité de la mandibule nécessitant une reconstruction. La résection procure une résolution dans presque 100 % des cas² alors qu'un simple curetage mène souvent à une récurrence¹.

En présence d'un défaut mandibulaire avec perte de continuité, une reconstruction immédiate est généralement effectuée à l'aide d'une plaque prothétique temporaire². En raison de l'importante communication intraorale créée lors de l'ablation de la tumeur, il devient difficile d'effectuer une reconstruction osseuse immédiate. En effet, les greffes osseuses de grand volume, qu'elles soient particulées, en bloc ou encore en lambeau micro-anatomosé, résistent mal aux bactéries de la cavité buccale². Un délai de guérison est donc accordé avant la reconstruction définitive. Les plaques de reconstruction prothétiques, bien qu'efficaces, subissent à long terme une fatigue du métal et sont vouées à une fracture si elles ne sont pas remplacées par un os fonctionnel.

Bibliographie

- 1 Neville BW, Damn DD, Allen CM, Bouquot JE. *Oral and maxillofacial pathology*. 2^e éd. Philadelphia, PA, USA: WB Saunders Co., 2002: 611-616.
- 2 Marx RE, Stern D. *Oral and maxillofacial pathology: a rationale for diagnosis and treatment*. Carol Stream, IL, USA: Quintessence Publishing Co., 2002: 637-703.
- 3 Sapp JP, Eversole LR, Wysocki GP. *Contemporary oral and maxillofacial pathology*. St. Louis, Missouri, USA: Mosby Inc., 1997: 127-155.

Demande de tirés à part

Alexandre Dostie, DMD, FRCD(c)
755, boulevard Saint-Jean
Bureau 601
Pointe-Claire (Québec)
H9R 5M9



DE



À



Vous aimeriez vous rééquiper pour agrandir ou moderniser votre cabinet, tout en conservant votre fonds de roulement? Discutez-en avec un directeur de comptes RBC spécialisé dans les soins de santé. Grâce à son expertise approfondie, il pourra vous ouvrir de nouvelles possibilités à chaque stade de développement de votre cabinet en vous fournissant des conseils financiers spécialisés et des solutions sur mesure pour vous aider à stimuler la croissance de votre entreprise. rbcbanqueroyale.com/profsante

L'Ordre reçoit les trois doyens des facultés dentaires

La présidente, la Dre Diane Legault, et la directrice générale et secrétaire de l'Ordre, Me Caroline Daoust, recevaient le 27 août dernier les doyens des facultés de médecine dentaire des universités Mc Gill, Laval et de Montréal, les Drs Paul Allison, André Fournier et Gilles Lavigne. Cette rencontre leur permis d'échanger sur divers sujets, dont l'intégration des candidats provenant de l'étranger.



The Order meets with the three Deans of Dentistry

ODQ President Dr. Diane Legault and Executive Director and Secretary Me. Caroline Daoust welcomed the deans of the Faculties of Dentistry of McGill University, Université Laval and Université de Montréal, Drs Paul Allison, André Fournier and Gilles

Lavigne, on August 27. It was an opportunity to discuss various subjects, including the integration of dentists from outside Quebec.

Conférences auprès des aînés : ça continue!

La tournée de conférences destinées aux aînés se poursuit. Voici un aperçu des conférences tenues récemment et de celles qui auront lieu au cours des prochaines semaines. L'Ordre tient à remercier la Fondation de l'Ordre des dentistes du Québec de sa précieuse collaboration en matière de financement et de logistique, ainsi que les dentistes qui ont généreusement accepté d'être conférenciers dans le cadre de cette tournée:

Septembre

10 septembre : Dr Gilles E. Lefebvre, Beauharnois
16 septembre : Dr Antoine Ruel, Chambly
17 septembre : Dre Marie-Claude Fortin, Jonquière
24 septembre : Dre Rachel Carrier, Saint-Jean (secteur Iberville)

Octobre

Châteauguay, Granby, Laval, Massueville, McMasterville et Thetford Mines

Novembre

Beauharnois, Cowansville, Montréal, Québec et Shawinigan

Rappelons que cette activité s'inscrit dans le cadre du projet de partenariat établi entre le Conseil des aînés et l'Ordre des dentistes.

Lectures for seniors: More to come!

The lecture tour for seniors is continuing. Recent and upcoming lectures are listed below. The Order wishes to thank the ODQ Foundation for its valuable financial and logistical support, and the dentists who have generously agreed to serve as speakers for this tour.

September

September 10: Dr. Gilles E. Lefebvre, Beauharnois
September 16: Dr. Antoine Ruel, Chambly
September 17: Dr. Marie-Claude Fortin, Jonquière
September 24: Dr. Rachel Carrier, Saint-Jean (Iberville sector)

October

Châteauguay, Granby, Laval, Massueville, McMasterville and Thetford Mines

November

Beauharnois, Cowansville, Montreal, Quebec City and Shawinigan

This tour is part of a partnership arrangement between the Conseil des aînés and the Ordre des dentistes.

JOURNÉES
DENTAIRES
INTERNATIONALES
2009

Vous aimeriez avoir un aperçu du programme du congrès 2009? Consultez sans tarder le programme préliminaire, publié sur le site Web de l'Ordre.

JOURNÉES
DENTAIRES
INTERNATIONALES
2009

If you would like a glimpse at what's in store at the 2009 conference, you can check out the preliminary program - it's already posted on the ODQ Website.



UNE SEULE CARTE ASSURE VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Sogedent  Assurances^{inc.}

Cabinet de services financiers

Une filiale de l'Association des chirurgiens dentistes du Québec

Bureau 1425
425, boul. de Maisonneuve Ouest
Montréal (Québec) H3A 3G5
www.sogedent.qc.ca

Téléphone : 514 282-1425
Sans frais : 1 800 361-3794
Télécopieur : 514 282-0437
assurances@sogedent.qc.ca

Grille d'activités scientifiques des sociétés dentaires

2008

2009

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE DE L'ACTIVITÉ/NOM DU CONFÉRENCIER	DATE DE L'ACTIVITÉ	RESPONSABLE
ESTRIE	ACDQ – Pot-pourri fiscal Conférencier à confirmer – Hôtel Delta – Sherbrooke	5 décembre 2008	Dr Patrick St-Antoine (819) 578-7007
	ODQ – Nouvelles perspectives en endodontie Dre Maryse Bertrand ou Dre Julie Leduc – Hôtel Delta – Sherbrooke	16 janvier 2009	Dr Patrick St-Antoine (819) 578-7007
	Hands-on implants avec Straumann Conférencier à confirmer – Lieu à confirmer	20 février 2009	Dr Patrick St-Antoine (819) 578-7007
HAUT-SAINT-LAURENT	ODQ – Nouvelles perspectives en endodontie Dre Maryse Bertrand ou Dre Julie Leduc – Hôtel Plaza Valleyfield – Valleyfield	5 décembre 2008	Dr Yvan Théorêt (450) 377-9800
LANAUDIÈRE	What's Hot and What's Getting Hotter! Dr Howard Glazer – Château Joliette – Joliette	12 décembre 2008	www.sdlanaudière.com
	RCR – Recertification Groupe Jetté – Château Joliette – Joliette	14 janvier 2009	www.sdlanaudière.com
	RCR – Recertification Groupe Jetté – Traiteur Serge Robert – Repentigny	15 janvier 2009	www.sdlanaudière.com
	RCR – Certification Groupe Jetté – Château Joliette – Joliette	16 janvier 2009	www.sdlanaudière.com
	Dentisterie Interdisciplinaire – un deuxième regard Drs Mazen Abiad, Catherine Dubé, Yves Gagnon – Château Joliette – Joliette	13 février 2009	www.sdlanaudière.com
LAURENTIDES	Améliorer les performances du bureau et l'image de la clinique Gestion Prieur/Montpetit – Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	5 décembre 2008	Dre Isabelle Fortin (450) 227-4744
	ODQ – Lésions communes et sujets controversés en médecine buccale Dr Adel Kauzman – Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	16 janvier 2009	Dre Isabelle Fortin (450) 227-4744
	ACDQ – Pot-pourri fiscal Conférencier à confirmer – Hôtel Mont-Gabriel – Sainte-Adèle	20 février 2009	Dre Isabelle Fortin (450) 227-4744
LAVAL	ODQ – Nouvelles perspectives en endodontie Dre Maryse Bertrand ou Dre Julie Leduc – Palace de Laval – Laval	30 janvier 2009	Mme Claudine Darveau (514) 434-0735
	Retraitement endodontique : la théorie et les techniques Dre Maryse Major – Palace de Laval – Laval	12 février 2009	Mme Claudine Darveau (514) 434-0735
MAURICIE	ODQ – Lésions communes et sujets controversés en médecine buccale Dr Adel Kauzman – Hôtel des Gouverneurs – Trois-Rivières	13 février 2009	Dr Guy Boisclair (819) 693-3945
MONTRÉAL	AM : Comment motiver un patient à suivre vos recommandations en seulement 3 minutes – Dr Daniel Picard PM : Créer un contexte gagnant – M. Roger St-Aubin Mount Stephen Club – Montréal	5 décembre 2008	Mme Francine Desgagné (514) 328-1551
	ACDQ – Pot-pourri fiscal Conférencier à confirmer – Mount Stephen Club – Montréal	12 décembre 2008	Mme Francine Desgagné (514) 328-1551

Grille d'activités scientifiques des sociétés dentaires

2008

2009

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE DE L'ACTIVITÉ/NOM DU CONFÉRENCIER	DATE DE L'ACTIVITÉ	RESPONSABLE
MONTRÉAL	Photo désinfection Dr Robert Fortier – Mount Stephen Club – Montréal	16 janvier 2009	Mme Francine Desgagné (514) 328-1551
	ACDQ : Les troubles respiratoires du sommeil Drs Patrick Arcache et Luc Gauthier – Mount Stephen Club – Montréal	13 février 2009	Mme Francine Desgagné (514) 328-1551
MONTREAL DENTAL CLUB	What Should the Dentist Know? Dr Michel El-Hakim – Mount Stephen Club - Montréal	20 janvier 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575
	RCR – Certification M. Mitch Zeitlin – YM – YWHA – Montréal	24 février 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575
	RCR – Certification M. Mitch Zeitlin – YM – YWHA – Montréal	25 février 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575
	RCR – Recertification M. Mitch Zeitlin – YM – YWHA – Montréal	26 février 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575
FDSGM	ODQ - Lésions communes et sujets controversés en médecine buccale Dr Adel Kauzman – Hôpital Général Juif (Block Amphithéâtre) – Montréal	5 décembre 2008	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575 Dre Nelly Chafai drnellychafai@hotmail.com
MONTREAL DENTAL CLUB	PFM – FPD : Reasons for failures and modalités for Success Dr Eli Raviv – Ruby Foos – Montréal	16 janvier 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575 Dre Nelly Chafai drnellychafai@hotmail.com
MOUNT-ROYAL DENTAL SOCIETY	ACDQ – Pot-pourri fiscal M. Jérémy Bonneau – Hôpital Général Juif (Block Amphithéâtre) – Montréal	23 janvier 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575 Dre Nelly Chafai drnellychafai@hotmail.com
	ODQ – Nouvelles perspectives en endodontie Dre Maryse Bertrand ou Dre Julie Leduc Hôpital Général Juif (Block Amphithéâtre) – Montréal	13 février 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575 Dre Nelly Chafai drnellychafai@hotmail.com
	Incorporating Orthodontics in Multidisciplinary Treatment Plans Dre Claudia Giambattistini – Holiday Inn Midtown – Montréal	17 février 2009	Mme Lorraine Foster (514) 300-0575 Dre Nelly Chafai drnellychafai@hotmail.com
OUTAOUAIS	ODQ - Lésions communes et sujets controversés en médecine buccale Dr Adel Kauzman – Hôtel Château Cartier – Gatineau	30 janvier 2009	Dre Chantal Chiasson (819) 595-8383
	ACDQ : Les troubles respiratoires du sommeil Drs Patrick Arcache et Luc Gauthier – Hôtel Château Cartier – Gatineau	19 février 2009	Dre Chantal Chiasson (819) 595-8383

Grille d'activités scientifiques des sociétés dentaires

2008

2009

SOCIÉTÉ DENTAIRE	TITRE DE L'ACTIVITÉ/NOM DU CONFÉRENCIER	DATE DE L'ACTIVITÉ	RESPONSABLE
QUÉBEC	RCR Hôtel Plaza Universel – Québec	24 janvier 2009	Dre Lise Munger (418) 681-3836
	Ergonomie et évaluation de la position de travail M. Jean-David Gagné – Hôtel Plaza Universel – Québec	5 février 2009	Dre Lise Munger (418) 681-3836
	ACDQ – Pot-pourri fiscal Conférencier à confirmer – Hôtel Plaza Universel – Québec	27 février 2009	Dre Lise Munger (418) 681-3836
SAGUENAY– LAC-SAINT-JEAN	AM : RCR – Recertification PM : Urgences médicales dans un cabinet dentaire – Dr Marc Blackburn Hôtel Le Montagnais – Chicoutimi	30 janvier 2009	Dre Julie Gauthier (418) 668-3484
	ODQ - Lésions communes et sujets controversés en médecine buccale Dr Adel Kauzman – Hôtel Le Montagnais – Chicoutimi	27 février 2009	Dre Julie Gauthier (418) 668-3484
VALLÉE-DU-RICHELIEU	Orthodontie chez l'adulte Drs Daniel Godin et Sonia Lapointe – Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	5 décembre 2008	Dr Pierre Boisvert (514) 246-7387
	ACDQ – Pot-pourri fiscal Conférencier à confirmer – Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	16 janvier 2009	Dr Pierre Boisvert (514) 246-7387
	L'évolution du département d'hygiène et intégration d'un dentiste invité dans une pratique Drs Pierre Cournoyer et Pierre Boyer – Hostellerie Rive-Gauche – Beloeil	13 février 2009	Dr Pierre Boisvert (514) 246-7387
YAMASKA	AM : ACDQ : Les troubles respiratoires du sommeil Drs Patrick Arcache et Luc Gauthier PM : Mise à jour orthodontique – Drs Alain Paquette et Fabrice Garnier Hôtel Le Castel de l'Estrie – Granby	30 janvier 2009	Dr Éric Normandeau (450) 375-2188
	Souper des Présidents (ODQ – ACDQ) Drs Diane Legault et Serge Langlois – Hôtel Le Castel de l'Estrie – Granby	12 février 2009	Dr Éric Normandeau (450) 375-2188

Donnez, pour que
nos petits déjeunent.

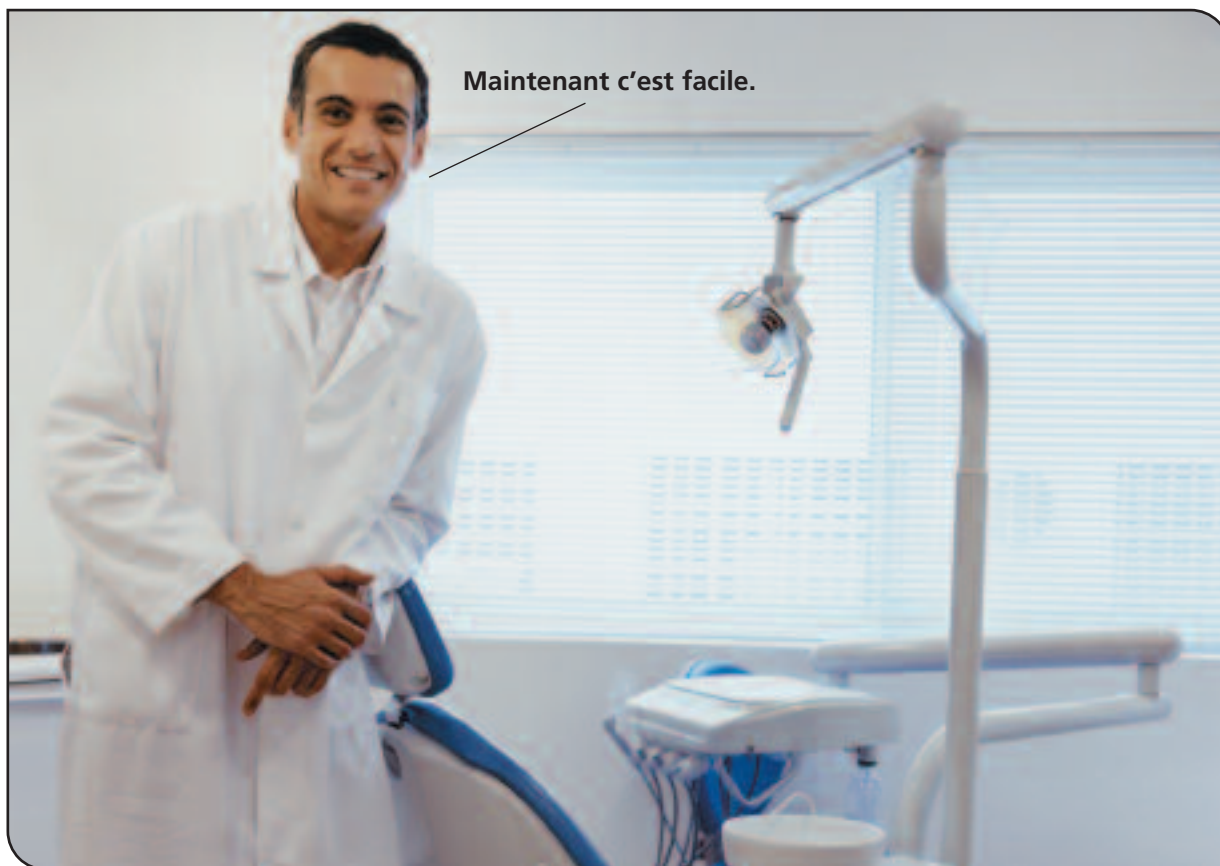
1 888 442-1217



CLUB DES PETITS
DÉJEUNERS DU QUÉBEC

www.clubdejeuners.org





Souriez. Il y a maintenant un programme juste pour vous.

- ✓ Des solutions de crédit souples
- ✓ Un gestionnaire des Services bancaires aux petites entreprises exclusif
- ✓ Une ligne de crédit pouvant atteindre 250 000 \$

Le Programme bancaire à l'intention des dentistes de TD Canada Trust favorise la santé financière de votre cabinet.

En tant que dentiste, vous êtes un professionnel unique. Voilà pourquoi vous avez besoin d'un programme bancaire à votre image. Le Programme bancaire à l'intention des dentistes de TD Canada Trust est conçu pour répondre à vos besoins précis. Nous mettons à votre disposition des gestionnaires des Services bancaires aux petites entreprises dévoués et expérimentés, une Ligne de crédit Affaires maximale de 250 000 \$, assortie de taux aussi bas que le taux préférentiel TD^{1,2}, ainsi qu'un financement allant jusqu'à 100 % du coût d'établissement ou d'achat de votre

cabinet². Nos solutions de crédit souples vous permettent de reporter le paiement du capital de votre prêt commercial pendant une période maximale d'un an pour établir et agrandir votre cabinet, ou de prendre un congé pour obligations familiales admissible³. De plus, vous n'avez pas à payer les frais d'une nouvelle carte *Visa Infinite** TD Classe ultime Voyages ou *Visa* TD Platine Voyages la première année⁴ et vous obtenez trois mois de services gratuits des Services bancaires privés TD Waterhouse⁵. Laissez TD Canada Trust vous aider à atteindre vos objectifs personnels et professionnels.



Passez à votre succursale, appelez David Shilton au 1-888-679-4808 ou consultez le site Web www.tdcanadatrust.com/dentistes pour plus de détails.



Canada Trust

Des services bancaires confortables

1. Le « taux préférentiel TD » désigne le taux d'intérêt annuel que TD Canada Trust établit et transmet à la Banque du Canada de temps à autre, à titre de taux d'intérêt de référence, dans l'établissement des taux d'intérêt qu'elle impute aux clients de niveaux de solvabilité divers au Canada, à l'égard de prêts en dollars canadiens qu'elle accorde. 2. Sous réserve du respect des politiques et des critères en matière de crédit de TD Canada Trust, y compris la confirmation d'antécédents de crédit personnel adéquats. Certains documents d'entreprise sont requis. D'autres conditions peuvent s'appliquer. 3. Les congés pour obligations familiales admissibles désignent des congés parentaux ou des absences du travail en raison de la maladie du dentiste, de son (sa) conjoint(e) ou de ses enfants. L'admissibilité est établie au seul gré de La Banque Toronto-Dominion. 4. Seul le titulaire principal de la carte peut bénéficier d'une exonération des frais annuels de la première année. Tous les autres frais et coûts continuent de s'appliquer. Les taux d'intérêt, les frais et les caractéristiques sont en vigueur depuis le 9 mai 2008 et peuvent être modifiés. 5. Les Services bancaires privés TD Waterhouse sont offerts par La Banque Toronto-Dominion. Sous réserve de conditions d'admissibilité. * Visa International Service Association. Utilisée sous licence. * Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

La Direction de santé publique des Laurentides se soucie de la santé dentaire des tout-petits

Dans le cadre des services intégrés en périnatalité et pour la petite enfance qu'elle offre aux familles vivant en contexte de vulnérabilité, la Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides a préparé des trousseaux de prévention des blessures et de promotion de la santé comprenant une variété d'articles, dont une brosse à dents pour les toutes premières dents du bébé. Bien que ce projet ne soit pas une initiative associée au Mois de la santé dentaire, l'activité s'inscrit parfaitement dans le cadre du thème choisi par l'Ordre des dentistes du Québec cette année, à savoir que la santé dentaire contribue à la santé globale (« **Votre bouche est le miroir de votre santé** »).

Cette année, ces trousseaux seront distribués à 380 jeunes familles vivant dans un contexte socio-économique défavorisé, par les professionnels des centres de santé et services sociaux de la région chargés d'assurer un suivi spécifique auprès de ces familles qui attendent un bébé. La Direction de santé publique des Laurentides, et plus particulièrement la docteure Cyndie Dubé-Baril, dentiste-conseil remplaçante, tiennent à remercier la compagnie **Sunstar Butler** ainsi que madame Linda Watson de leur généreuse commandite de brosses à dents.



FACULTÉ DE MÉDECINE DENTAIRE

Professeurs recherchés

La Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval recherche présentement des professeures et professeurs dans les domaines de la **prosthodontie**, la **parodontie** et l'**endodontie**.

Qualifications générales requises :

- Détenir un permis de pratique de l'Ordre des dentistes du Québec ou s'engager à l'obtenir.
- Détenir une maîtrise en sciences dentaires et un certificat dans la discipline concernée ou s'engager à l'obtenir.
- Démontrer des aptitudes pédagogiques; pouvoir enseigner en français ou prendre les dispositions nécessaires à cet effet dans un délai raisonnable.

Date de clôture des concours : 1^{er} décembre 2008

Pour information : 418 656-7532 • doyen@fmd.ulaval.ca

Les descriptions complètes et les critères de sélection de chacun des concours sont disponibles sur le site web de la Faculté au www.fmd.ulaval.ca sous l'onglet «Emplois disponibles».

Réunion annuelle du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada



Le Dr Richard Emery, président du RCDC, Me Caroline Daoust et le Dr James Leake, président sortant du RCDC.

À Saskatoon, les 6 et 7 septembre, Me Caroline Daoust a participé à la réunion annuelle du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada (RCDC), à titre de vice-présidente de la Fédération canadienne des organismes de réglementation dentaire (FCORD).

Lors de cette rencontre, le Dr Richard Emery, chirurgien buccal et maxillo-facial exerçant à Montréal, est entré en poste à titre de président du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada.

Une nouvelle enquête nationale recueillera des données sur la santé buccodentaire dans la région de Québec

De septembre à octobre, environ 350 résidents de la région de Québec (Beauport, Charlesbourg, Haute-Saint-Charles, Québec, Boischatel, Château-Richer, Lac-Beauport, L'Ange-Gardien, Sainte-Brigitte-de-Laval, Stoneham-et-Tewkesbury et Île-d'Orléans) choisis au hasard participeront à la nouvelle **Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS)** menée par Statistique Canada.

Les participants seront invités à se rendre à la clinique mobile de l'ECMS installée sur le site de l'ancien Jardin zoologique de Québec afin de fournir des échantillons de sang et d'urine et de se soumettre à une série de tests physiques incluant un

examen de santé buccodentaire réalisé par un dentiste. Les participants recevront les résultats de leurs tests, ainsi que des lettres de suivi à remettre à leurs fournisseurs de soins de santé dans le cas où les résultats de leurs tests et examens ne se situeraient pas dans la fourchette normale.

Nous tenons à informer les dentistes qu'ils pourraient être joints par leurs patients ayant participé à l'enquête dans le but d'approfondir certains résultats. Pour en savoir plus sur l'ECMS, visitez www.statcan.ca/ecms. Pour toute demande, appelez au 1 888 253-1087 ou écrivez à chms-ecms@statcan.gc.ca.

Nouvelle Philips Sonicare FlexCare

Il a été cliniquement prouvé qu'elle enlève plus de films biologiques de la plaque interproximale et générale que Oral-B Triumph¹ et Sonicare Elite⁴

Nouveaux réglages de soins personnalisés

Plus douce sur la dentine^{2**†}

Nouveau système d'annulation des vibrations pour 80% moins de vibrations[‡]

Nouvelle tête de brossage ProResults avec un mouvement de balayage plus vaste et des soies profilées pour une meilleure couverture de la dent

Il a été cliniquement prouvé qu'elle améliore la santé des gencives en 2 semaines seulement³

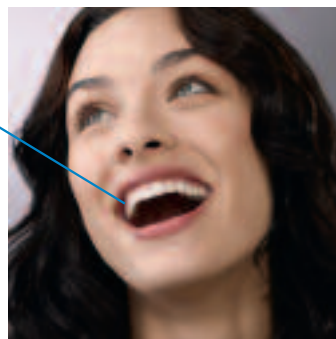
La simplicité est plus qu'une brosse, c'est une santé buccale supérieure.

Voici FlexCare. Notre technologie sonore la plus perfectionnée combinée à la nouvelle tête de brossage ProResults rend dorénavant le brossage plus efficace pour vous et vos patients.

Pour commander votre nouveau FlexCare, communiquez avec votre représentant (e) Sonicare à 1-800-676-SONIC (7664).

www.sonicare.com

PHILIPS
sonicare
the sonic toothbrush la brosse à dents sonic



^{*}Sense and simplicity. ^{**}In vitro [†]Comparée à Oral-B Triumph [‡]Comparée à Sonicare Elite

Références: 1. Schaeken M, Sturm D, Master A, Jenkins W, Schmitt P. Données en dossier, 2007. 2. De Jager M, Nelson R, Schmitt P, Moore M, Putt MS, Kunzelmann KH, Nyamaa I, Garcia-Godoy F, Garcia-Godoy C. Données en dossier, 2007. 3. Holt J, Sturm D, Master A, Jenkins W, Schmitt P, Hefti AF. Données en dossier, 2007. 4. Milleman J, Pitt MS, Strum M, Master A, Jenkins W, Schnitt P, Itefti AF. Données en dossier, 2007.

PHILIPS

Du sens et de la simplicité*

Tournois de golf des facultés dentaires

Le 15 août, des délégués de l'Ordre ont eu le plaisir de participer à des tournois de golf organisés par les facultés de médecine dentaire de l'Université de Montréal et de l'Université Laval, tenus respectivement au club de golf Royal Bromont et au Club de golf Lorette, à Loretteville.



Bromont : le Dr Pierre Lafleur, syndic adjoint à l'ODQ, le Dr Yves Ayotte, directeur des services professionnels à l'ODQ, et le Dr Guy Auger, syndic adjoint à l'ODQ.



Loretteville : le Dr André Fournier, doyen de la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval, la présidente de l'ODQ, la Dre Diane Legault, madame Diane Lachapelle, responsable des relations internationales de la Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval et monsieur Nelson Morisset, président du Laboratoire dentaire Morisset.



Rencontre avec les dirigeants de l'Association dentaire canadienne

Le 29 août dernier, des membres de la direction de l'Ordre ont reçu la nouvelle présidente de l'Association dentaire canadienne (ADC), la Dre Deborah Stymiest, et le nouveau directeur général de l'ADC, M. Claude Paul Boivin, pour faire plus ample connaissance.

À l'avant : la Dre Diane Legault, présidente de l'ODQ, et la Dre Deborah Stymiest, présidente de l'ADC.
À l'arrière : M. Claude Paul Boivin, directeur général de l'ADC, le Dr Ron Smith, vice-président de l'ADC, Me Caroline Daoust, directrice générale et secrétaire de l'ODQ, le Dr Benoît Soucy, directeur des affaires cliniques et scientifiques de l'ADC et le Dr Don Friedland, président désigné de l'ADC.

Conventum des diplômés en médecine dentaire de l'Université de Montréal 1988-2008

Ça fait déjà 20 ans!

Sous la brillante organisation de notre confrère, le **Dr François Leclerc**, la promotion 1988 s'est réunie pour une fin de semaine à l'hôtel La Sapinière dans les Laurentides. Venus des quatre coins de la province, 32 confrères et consoeurs, accompagnés de leur conjoint, ont répondu à l'appel.

Des retrouvailles émotionnelles pour certains d'entre nous, qui se sont revus pour la première fois depuis le 3 juin 1988, date mémorable de la remise des diplômes.

Dans ce site enchanteur, nous avons retrouvé nos amis, mais nous avons surtout constaté que malgré les 20 dernières années, les liens qui nous unissent sont restés aussi forts.

François, avec l'aide de ses complices, nous a présenté une vidéo extraordinaire relatant des moments inoubliables dont la fameuse

initiation, les partys, les spectacles amateurs et la graduation.

La foule était en délire : pas un seul oeil n'était sec dans la salle! Comme dans le bon vieux temps, nous avons dansé sur la musique du Clandestin jusqu'aux petites heures du matin. Par chance, on n'avait pas d'examen le lendemain...

Merci à François pour cette superbe initiative et pour nous avoir fait revivre de si belles émotions.

Merci aussi à tous ceux et celles qui, malgré un horaire très chargé, sont venus célébrer, danser, chanter, « carter », « golfer », relaxer et manger en compagnie de cette belle famille (**promotion 1988**).

Au plaisir de vous revoir... **avant** 20 ans!

Sonya Lacoursière, DMD, 1988



Qu'est-ce qui vous stresse ?

PERFORMANCE

Professionnelle / Sportive
Académique / Artistique

STRESS

Couple / Famille
Adolescent / Travail

RUPTURE

Amoureuse / Deuil



Dr Leila SERRAR,
Ph. D, T.C.F.

- **Ph. D**
Prévention burnout
- **T.C.F.**
TITRE RÉSERVÉ permis OPTSQ
- **COACH de vie PNL**
- **Stress Wellness Consultant** (F. H. Selye)

(514) 793-PAIX (7249)
www.coachstresszero.com

CANADent

www.canadent.com
info@canadent.com

199\$

TOP-Light Turbo

Lumière DEL polymerisation
5 watts (avec fil), cinq minutage prédéfinis
Trois modes de fonctionnement.

LED curing-light wire 5w
Autoclave light guide.
Three function modes

1999\$

Ozonymed

Désinfection sans douleur des caries,
les plaies et tue les champignons et bactéries.
Idéal pour les traitement dentaire.

Fast effect in disinfecting wounds,
killing fungi and bacteria.
Antibiotics free, eliminating worry
of medicine abuse.

AD-7

Modèle avec ou sans aspirateur.

1 bouton pression pour mettre en marche toutes les étapes jusqu'au séchage.
Deux étapes de verrouillage de la porte avec un signal de verrouillage pour la
sécurité des utilisateurs.

Auto-détection permettant des fonctions de l'appareil.

Senseur thermique et interrupteur pour contrôler les températures intérieures et
extérieures

Avertissement sonore et codes spéciaux indiquant les messages d'erreur.

Quatres programmes de stérilisation de différents instruments.

4 programs, Extra dry, Auto-Processing completely.

GRATUIT
un de ses 3 appareils

one of these tools
FREE

2999\$ Sans aspirateur/
With out vaccum



3499\$ Avec aspirateur/
With vaccum

Oral Camera (Top-Cam)

Prête a brancher, aucun logiciel nécessaire.
Peut enregistrer environ 150 à 180 images.

Plug & Play, no extra software needed.

Auto-focus simplifies operation

Able to edit images on PC through USB cable.

1350\$



Inclus/Include

Fonds dentaire canadien

Prix et bourses 2007-2008

Félicitations aux récipiendaires!

Bourse de 1^{er} cycle du Fonds dentaire canadien

Dre Laurie St-Pierre	Université Laval
Dre Joannie Durepos	Université Laval
Dr Bill Woo Sung Kim	Université McGill
Dr Antony Turcotte	Université McGill
Dre Marie-Josée Sills	Université de Montréal
Mme Victoria Kuzina	Université de Montréal

Bourse de La Fondation de l'Académie Pierre Fauchard

Dre Rose Chen	Université McGill
Dre Patsy Pui Sze Yip	Université McGill
M. Jérémie Berdugo	Université de Montréal

Prix de La Fondation de l'Académie Pierre Fauchard

Dre Rania El-Hawary	Université McGill
Dre Raluca-Maria Bota	Université de Montréal
M. Victor Duy Viet Phan	Université Laval

Bourse de perfectionnement du Fonds dentaire canadien en enseignement et en recherche

Dre Joanne-Émilie Éthier	Université de Montréal
Dr Yves Sitbon	Université de Montréal

Prix Henry-Thornton

Dre Joanne-Émilie Éthier	Université de Montréal
--------------------------	------------------------

Prix 3M pour étudiants cliniciens

Dre Maryse Lafortune	Université Laval
Mme Stefania Tamburrino	Université McGill
Dre Nadine Gaulin	Université de Montréal

DENTISTE DEMANDÉ

pour la clinique de l'Institut Canadien
d'implantologie, Montmagny

Le cabinet de grande réputation offrira un encadrement au candidat et lui permettra d'aller au-delà de ses limites. Le candidat doit voir dans cette offre une grande opportunité d'avenir. Notre entreprise recherche de jeunes professionnels dynamiques, passionnés innovateurs, agissant au sein d'une équipe avec intégrité.

POSTE PERMANENT

- ~30-35 hres semaines, aucun soir
- 7 à 8 fins de semaine par année
- Formation continue
- Début d'emploi : automne 2008

EXIGENCES :

- Être titulaire d'un doctorat en médecine dentaire décerné par une université canadienne
- Détenir un permis d'exercice émis par l'Ordre des dentistes du Québec
- Diplômé après l'an 2000
- Être citoyen canadien ou avoir le statut de résident permanent
- Maîtrise parfaite du français et une connaissance suffisante de l'anglais

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur CV avant le 6 nov.2008 par courrier électronique à : mamessagerie@globetrotter.net

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Le masculin est utilisé pour alléger le texte.

COMPÉTENCES :

- 1 à 2 années d'expériences en restaurations sur implants serait un atout
- Le candidat devra faire preuve d'ingéniosité et d'autonomie
- Grande capacité d'adaptation
- Engagement à long terme
- Collaborer de manière proactive avec ses collègues
- Minutieux et efficient
- Autonomie, initiative, souci du détail

PRINCIPALES FONCTIONS

- Restaurations sur implants, dentisterie générale très occasionnellement
- Contrôles chirurgicaux
- Anesthésie des patients
- Suivi minutieux de chacun des dossiers
- Responsable de l'imagerie numérique (3D)
- Capacité à bâtir une clientèle



INSTITUT
CANADIEN
D'IMPLANTOLOGIE
CANADIAN IMPLANT INSTITUTE

L'Ontario et le Québec réitèrent leur engagement à poursuivre leurs discussions

Après une pause de cinq ans, les dirigeants des associations et des organismes de réglementation dentaires de l'Ontario et du Québec ont tenu à nouveau leur séance de confrérie annuelle de deux jours. Des membres du comité de direction de quatre organismes ont traité, les 4 et 5 septembre dernier, de plus de 20 sujets inscrits à l'ordre du jour.

Leurs préoccupations? La fluoruration, l'accès aux soins dentaires, les relations avec l'ensemble de la communauté dentaire, l'anesthésie en tant que spécialité, l'implantologie, le Botox, le blanchiment des dents, les programmes dentaires subventionnés, les programmes provinciaux et fédéraux de mobilité de la main-d'œuvre, les accords internationaux sur la main-d'œuvre ainsi que les demandes de remboursement de soins dentaires en ligne.

« Cette rencontre d'importance nous a permis d'échanger sur des questions d'actualité et sur les enjeux qui nous attendent », explique le Dr Frank Stechey, président du Royal College of Dental Surgeons d'Ontario. La présidente de l'Ordre des dentistes du Québec, la Dre Diane Legault, est du même avis et ajoute : « Le contexte politique de plus en plus complexe dans lequel nous évoluons confère à ce type de rencontre un rôle primordial. »

« Le ton des discussions était empreint d'ouverture et de collégialité », rapporte le Dr Larry Levin, président de l'Ontario Dental Association. « À preuve, nous avons convenu de nous réunir à nouveau en 2009 à Toronto », souligne le Dr Serge Langlois, président de l'Association des chirurgiens dentistes du Québec.

« Ensemble, nos provinces comptent 12 300 des quelque 18 800 dentistes qui exercent sur le territoire canadien, ce qui représente plus de 65 % de la totalité des dentistes au pays », souligne Me Caroline Daoust, directrice générale et secrétaire de l'Ordre des dentistes du Québec. « Il va sans dire que nous constituons une force majeure dans nos provinces respectives et à l'échelle nationale », précise le Dr Daniel Pelland, directeur général de l'Association des chirurgiens dentistes du Québec.

En juin dernier, pour la toute première fois, les gouvernements du Québec et de l'Ontario ont rassemblé leur Conseil de ministres à l'occasion d'une réunion conjointe dans la Vieille Capitale. Les ministres ont rendu public un cadre de travail pour la négociation d'un accord général élargi en matière de commerce et de coopération économique entre les deux provinces.

« Nous devons être en mesure de réagir adéquatement au contexte politique actuel », insiste M. Tom Magyarody, directeur général de l'Ontario Dental Association. « Nous avons intérêt à

adopter une approche proactive, car nous pourrions ainsi prendre en main notre avenir », conclut M. Irwin Fefergrad, registraire du Royal College of Dental Surgeons of Ontario.

Les deux provinces tentent d'accroître la mobilité de la main-d'œuvre interprovinciale au moyen de certaines mesures qui permettront aux membres des professions et des métiers réglementés de travailler en Ontario et au Québec. Pour ce faire, les deux provinces comptent bâtir sur les ententes de reconnaissance mutuelle existantes et aller encore plus loin par la reconnaissance systématique des professionnels entre les deux provinces.

Les premiers ministres comptent réunir leur Conseil de ministres à nouveau au printemps 2009 à Toronto.



De gauche à droite : le Dr Daniel Pelland, directeur général de l'ACDQ, le Dr Serge Langlois, président de l'ODA, Me Caroline Daoust, directrice générale de l'ODQ, le Dr Frank Stechey, registraire du RCDSO.

Ontario & Quebec Make Renewed Commitment to Good Neighbours Meetings

After a five-year interval, Ontario and Quebec dental associations and regulators have resurrected their annual two-day good neighbours meeting. Senior representatives from the four organizations met on September 4 and 5 in Montreal to discuss over 20 different items.

The wide range of issues under discussion included fluoridation, access to care, external relationships with the dental community, and such topics as anaesthesia specialty, implantology, Botox and teeth whitening, government-sponsored dental programs, provincial and national labour mobility programs, international labour agreements, and online dental claim services.

"It was an important opportunity to share information on current and emerging issues," explained Dr. Frank Stechey, President of

the Royal College of Dental Surgeons of Ontario. Dr. Diane Legault, President of the Ordre des dentistes du Quebec, agreed: "The policy arenas that we all operate in get more and more complicated as each year goes by, so events like this are vital."

"The tone of our discussions was very open and collegial," said Dr. Larry Levin, President of the Ontario Dental Association. "There is no better proof of that than we all agreed to meet again in 2009 in Toronto," said Dr. Serge Langlois, President of the Association des chirurgiens dentistes du Quebec.

"Together our two provinces represent 12,300 of the about 18,800 dentists in Canada, or over 65% of all the dentists in the country," pointed out Caroline Daoust, Executive Director and Secretary of Ordre des dentistes du Quebec. "That certainly makes us an important force in our own provinces, and in the rest of the country," said Daniel Pelland, Executive Director of the Association des chirurgiens dentistes du Quebec.

In June this year, the Ontario and Quebec governments held the first-ever-joint meeting of their cabinets in Quebec City. The Premiers released the framework for negotiating the Ontario-Quebec Agreement on Trade Enhancement and Economic Co-operation to form a regional partnership in Central Canada.

"It is imperative that we are responsive to this current political climate," explained Tom Magyarody, Executive Director of the Ontario Dental Association. RCDSO College Registrar Irwin Fefegrad agreed: "It is in all of our best interests to take a very proactive approach so that we have control over our own destiny."

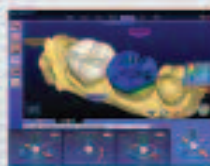
The two provinces are focusing on enhanced labour mobility and are taking steps to allow accredited trades and professions to work in either Ontario or Quebec. To put this into effect, the two provinces are going to build on existing mutual recognition agreements and go even further by pursuing automatic recognition for professionals between the two provinces.

The Premiers intend to hold another meeting of their cabinets in Toronto in spring 2009.



ois, président de l'ACDQ, M. Tom Magyarody, directeur général de l'ODA, le Dr Larry Levin, ey, président du RCDSO, la Dre Diane Legault, présidente de l'ODQ, et M. Irwin Fefegrad,



Faite l'expérience E4D



**Conceptualiser et cimenter
votre restauration le même
jour directement à la chaise.**

**Couronne, couronne partielle,
incrustation et facette
en céramique.**

**Aucun Temporaire,
pas de deuxième visite.**

 HENRY SCHEIN® 

Contactez-nous:

Montréal: 514-337-3368

Québec: 418-527-3368

Ou visitez le

www.d4dtech.com

EXPERIENCE E4D

Un dentiste s'illustre aux Jeux mondiaux de la médecine et de la santé 2008!



Exerçant la médecine dentaire à Longueuil, le Dr Normand Drolet est un dentiste drôlement en forme. La preuve, c'est que l'été dernier, il est revenu des 29^{es} Jeux mondiaux de la médecine et de la santé couvert d'or, d'argent et bronze!

Le Dr Drolet prenait part pour la quatrième fois à ces Jeux qui réunissent chaque année près de 4 000 participants provenant de plus de 40 pays et se livrant compétition dans 25 disciplines sportives. Cette année, les Jeux étaient présentés du 12 au 19 juillet à Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne.



Le Dr Drolet a raflé trois médailles, soit l'or au 5000 mètres, une épreuve qu'il avait remportée lors de sa dernière participation aux Jeux il y a dix ans, l'argent en cross-country et le bronze au 1500 mètres.

Rappelons qu'en 1989, lors de sa première participation aux Jeux mondiaux de la médecine à Montréal, le Dr Drolet avait obtenu la médaille d'or au demi-marathon et la médaille d'argent lors du 5000 mètres tout en établissant un nouveau record.

Depuis leur création en 1978, les Jeux mondiaux de la médecine et de la santé se sont imposés comme LA manifestation médico-sportive de référence. Ces Jeux, qui perpétuent les valeurs et l'esprit olympiques, comportent également un volet scientifique. Ouverts aux membres des professions médicales et de la santé, ces Jeux sont l'occasion pour tous les acteurs du monde de la santé de se rencontrer dans une ambiance chaleureuse en pratiquant leur sport favori.

Malgré les succès qu'il a connus lors des derniers Jeux, le Dr Drolet ne s'est pas pour autant reposé sur ses lauriers. Le 13 septembre dernier, il remportait la médaille d'argent aux Championnats canadiens de duathlon, présentés à l'Île Notre-Dame à Montréal. Le duathlon est une discipline au cours de laquelle les participants doivent réaliser une course de 10 kilomètres, suivie de 40 kilomètres de vélo et d'un dernier 5 kilomètres de course.

Cette performance lui a permis d'être sélectionné au sein de l'équipe de duathlon qui représentera le Canada lors des Championnats du monde qui auront lieu à l'automne 2009 en Caroline du Nord.

Pour en savoir plus sur les prochains Jeux mondiaux de la médecine et de la santé, visitez www.medigames.com.

Envoyez le texte dactylographié soit par télécopieur, par courriel ou par la poste au *Journal de l'Ordre des dentistes du Québec*, au plus tard le 1^{er} du mois précédant la parution, accompagné du paiement. L'annonceur doit indiquer le nombre de parutions, car lui seul en est le garant.

Journal de l'Ordre des dentistes du Québec
625, boul. René-Lévesque Ouest, 15^e étage
Montréal, Québec H3B 1R2
Téléphone : 514 875-8511, poste 2233
Télécopieur : 514 875-9049
Courriel : johanne.erdelyon@odq.qc.ca

Les petites annonces publiées dans le JODQ
sont sur le site Web : www.odq.qc.ca

* Tarifs 2008 en vigueur

OFFRES D'EMPLOI

MAGOG – DENTISTE RECHERCHÉ À POURCENTAGE pour association éventuelle ou achat, et désirant adopter la région. Clinique dynamique établie depuis 28 ans. Équipements neufs. Secrétariat informatisé. Horaire rempli avec hygiénistes. Milieu de vie recherché pour travail et loisirs. Laissez message (819) 843-1818 ou envoyez coordonnées par télécopieur (819) 843-0404 ou par courriel cdfortinrobert@hotmail.com.

PROFITEZ DES HONORAIRES PLUS ÉLEVÉS ET DES IMPÔTS MOINDRES – 5 cliniques matures et achalandées - Sud-ouest Québec et Ontario frontrière québécoise – Horaires bien remplis (PPF, endo, etc.). Stabilité, flexibilité et respect professionnel assurés. Possibilité d'achat. Le déplacement en vaut la peine. Luc (450) 370.7765 – courriel : LucLeboeuf291@hotmail.com.

MONTRÉAL – SECTEUR ANJOU – DENTISTE À POURCENTAGE DEMANDÉ, À PLEIN TEMPS, polyvalent et sérieux pour clinique moderne établie depuis 1985. Notre centre dentaire offre un excellent volume de clientèle et une équipe multidisciplinaire dynamique. Entente avantageuse avec possibilité d'association si désirée. Pour information, laissez un message au (514) 355-9702 ou courriel : artdentaire@sympatico.ca.

MAURICIE – CHERCHE DENTISTE POUR TRAVAIL À TEMPS PLEIN OU PARTIEL AU POURCENTAGE. Pratique familiale achalandée. Milieu stimulant. Bonnes conditions. Excellent pour dentiste voulant s'intégrer graduellement en vue d'achat. Demandez Denise au (819) 537-2459.

SOREL-TRACY, DENTISTE À POURCENTAGE RECHERCHÉ, À 45 MINUTES DE MONTRÉAL SANS PROBLÈME DE CIRCULATION. Clinique établie depuis + de 25 ans, avec une équipe stable expérimentée dans une ambiance agréable, travail 2 à 3 jours/semaine pour combler une retraite progressive, intérêt et aptitudes en endo et chirurgie seraient appréciés. Faire parvenir votre CV par télécopie à l'attention de Nicole au (450) 742-9440.

MONTRÉAL – POSTES À POURCENTAGE PERMANENTS À TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Plusieurs cliniques modernes, radiographie panoramique, céphalométrie, air abrasion, endo mécanisé, sédation, etc. Répartition équitable d'un grand nombre de nouveaux patients. Possibilité d'association si désirée. Téléphonez au (514) 276-8051 ou répondez par courriel au legroupependentairedemontreal@hotmail.com ou par fax au (514) 276-0424.

VICTORIAVILLE. DENTISTE RECHERCHÉ. PROPRIÉTAIRE VEUT DIMINUER SA CHARGE DE TRAVAIL. Horaire très bien rempli. Temps plein ou partiel bienvenu. Contactez après 21 heures (819) 740-1067.

MAURICIE – DENTISTE À POURCENTAGE avec possibilité d'association. Pratique familiale très achalandée, très diversifiée avec équipe d'expérience en place. Très bien secondée par dentiste avec expérience et ayant eu beaucoup de formations internationales, projet très intéressant à venir auquel le dentiste serait intégré selon sa volonté. Clientèle mature. Clinique en place depuis plus de vingt ans. Très belle vue, contexte de travail très agréable. Laissez message au Dr Claude Morissette au (819) 383-7473.

LE CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE MONT-TREMBLANT OFFRE L'OPPORTUNITÉ, à un ou une dentiste désirant venir vivre à Mont-Tremblant, de se joindre à notre équipe pour un poste à temps complet. Rémunération élevée. Association éventuelle. csd-mont-tremblant.com / info@csd-mont-tremblant.com / Claudine Coupal 1 877 425-2763.

VILLE SAINT-LAURENT – RECHERCHONS DENTISTE OFFRANT DES SOINS DE QUALITÉ, DEUX JOURS SEMAINE OU PLUS dans une clinique à clientèle familiale. Bilinguisme essentiel. Clinique moderne et nouvelle clientèle en constante expansion. Dr Joshua Haimovici (514) 332-5012.

PÉDO, ENDO, PROSTHO – CLINIQUE À LACHINE REGROUPANT PLUSIEURS SPÉCIALISTES RECHERCHE péodontiste, endodontiste et prosthodontiste pour se joindre à l'équipe. Déjà sur place : orthodontiste, chirurgien-buccal maxillo-facial et parodontiste. Nous avons de très beaux locaux à aménager pour élargir les soins offerts à nos patients. Coûts de location avantageux. Contactez Isabelle Martin au (514) 926-7270.

Inscrivez-vous dès maintenant pour le cours de Certification 1 (Clear Essentials 1) offert à Montréal le 7 novembre 2008.

Prix du cours:
1995.00\$ (US) par dentiste accompagné d'un maximum de 4 membres du personnel.



Visitez
www.aligntechinstitute.com/essentials1
pour plus d'informations.

Appelez le **1-888-217-0293**
pour inscription par téléphone.

invisalign®

MONTRÉAL, RECHERCHONS DENTISTE POUR REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ de novembre 2008 à juin ou juillet 2009. Temps plein, pas de fin de semaine, possibilité de poste permanent. Clinique très achalandée.
SVP faxez votre CV au (514) 725-5011.

CENTRE DE SANTÉ DE LA BASSE CÔTE-NORD. DENTISTE RECHERCHÉ POUR REMPLACEMENT OCCASIONNEL. Le dentiste remplaçant est rémunéré selon le mode du tarif horaire du manuel des dentistes (ententes particulières). Communiquez avec Claire Labadie au (418) 461-2144, poste 412 ou courriel : claire_labadie@ssss.gouv.qc.ca.

MONTRÉAL – Dentiste à pourcentage recherché pour un poste à temps plein ou partiel. Centre dentaire moderne avec nouvelle technologie, équipe dynamique. SVP faxez CV au (514) 256-8129.

LAVAL – RECHERCHE DENTISTE À POURCENTAGE avec quelques années d'expérience – 2 jours semaine. Pratique familiale. Équipe dévouée – Ambiance très chaleureuse. Dentiste multidisciplinaire de préférence. Engagement long terme. Communiquez au (450) 969-4802 (tél. ou fax) ou (450) 627-2658 ou ddsmary940@aol.com.

LAVAL, CHERCHE DENTISTE % – LUNDI, MARDI ET VENDREDI avec hygiéniste d'expérience. Le candidat devra avoir envie de joindre une pratique de groupe en constante évolution, être passionné, désirer la stabilité, avoir de l'entregent. Clientèle fournie, beaucoup de nouveaux patients. Le candidat devra s'investir afin de l'augmenter et la fidéliser. Belle clientèle/peu RAMQ obturations en composite seulement. Personnel d'expérience, beaux projets à venir. Communiquez avec Nicole (450) 622-3030.

MONTRÉAL – DENTISTE À POURCENTAGE RECHERCHÉ JEUDI ET VENDREDI radio-panoramique, endo mécanique, implantologie – Tél. (514) 593-0008 ou fax (514) 593-5502.

MONTRÉAL – CLINIQUE TRÈS ACHALANDÉE, excellente facturation. RECHERCHE DENTISTE À % pour travail à plein temps comme associé. Possibilité de prise de part dans la clinique. Contactez (514) 327-6773.

CHERCHONS DENTISTE POUR REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ à temps plein ou temps partiel pour une période de 5 mois (début janvier à fin mai 2009). Clinique familiale située à Saint-Jean-sur-Richelieu, dentisterie générale. Très bel horaire. Contactez Dre Mélissa Lemire au (450) 346-2424.

ST-LAURENT – DENTISTE GÉNÉRALISTE POUR TRAVAIL À TEMPS PARTIEL. L'accent étant mis sur l'endo. SVP contactez Martine (514) 745-5078.

MONTRÉAL – OCCASION IMMÉDIATE POUR DENTISTE DYNAMIQUE. Centre médico-dentaire – 5 salles opératoires – mercredi, samedi et dimanche. Aptitudes en endo seraient appréciées. Beaucoup de nouveaux patients. Contactez (514) 526-3368. Bienvenue aux nouveaux diplômés.

MONTRÉAL – DENTISTE DEMANDÉ pour travail à pourcentage. Clientèle d'enfants et d'adolescents. Temps partiel (1 ou 3 jours/semaine). Poste permanent. Horaire bien rempli. Aucun samedi. Ambiance et environnement agréables, équipe dynamique, aucun souci de gestion. Contactez Guylaine Bélanger au (514) 254-0455, poste 221.

DENTISTE À % RECHERCHÉ IMMÉDIATEMENT, REMPLACEMENT DE MATERNITÉ 12 MOIS, 4 jrs/sem., cartier RSMT, clinique ++ moderne Rx numérique, caméra, CEREC, etc...
Contactez Dr David Rheault à david.r@videotron.ca, (514) 376-4911, fax : (514) 376-4925.

BLAINVILLE, NOUS RECHERCHONS DENTISTE AU POURCENTAGE POUR REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ DE FÉVRIER À AOÛT 2009. Clinique dynamique et intègre ayant comme vision d'offrir des traitements de qualité pour améliorer la santé bucco-dentaire de ses patients. Contactez Dr Pierre Roy au (450) 437-3368.

BLAINVILLE – VOUS ÊTES PASSIONNÉ, DYNAMIQUE ET VOUS AIMEZ LE TRAVAIL D'ÉQUIPE, CONTACTEZ NOUS SANS TARDER. Nous sommes à la recherche d'un dentiste à temps partiel (avec possibilité de temps plein à court terme) au sein d'une clinique en pleine expansion. Pour de plus amples informations, communiquez avec Chantal au (450) 435-3675.

POSTE À POURCENTAGE. REMPLACEMENT D'UN DENTISTE QUITTANT UNE PRATIQUE TRÈS ACHALANDÉE. Clientèle établie et beaucoup de nouveaux patients. Facturation supérieure. À 20 minutes du centre-ville de Montréal. Temps plein ou partiel. SVP laissez un message au (514) 762-9006.

Dr Yves M. André
D.D.S., M.Sc.D., C.A.G.S., CERT. ENDO

ENDODONTISTE

BUREAU SITUÉ AU:

1450 JEAN-TALON E. #101
MONTRÉAL, Qc H2E 1S7

(514) 722-6767

P
GRATUIT

H
HÔPITAL
JEAN-TALON

FACE AU
JEAN-COUTU



Parodontie

Êtes-vous pleinement satisfait?

Êtes-vous à l'abri des récurrences?

Aimeriez-vous avoir plus confiance?

Bienvenue au programme

Paro CONCEPT

Le stage numéro 1 en France et au Québec en parodontie médicale

Dr Joel Beaulieu, dentiste d.m.d.
Formateur

2000 dentistes formés au Québec et en Europe

Dr Jacques Charon, parodontiste
Concepteur et chercheur

Sommité européenne depuis 25 ans

À la fin du programme

vous serez en mesure entre autres :

de rentabiliser votre département d'hygiène

d'arrêter la maladie dès le premier mois

de contrôler la parodontie agressive

d'appliquer la technique dès le retour au travail

d'obtenir 24 crédits de FDC *

6, 7, 8 et 9 novembre 2008

Contactez-nous **à Montréal**
pour le plan de cours et vous inscrire

1700, boul. Laval
Bureau 150
Laval (Québec)
H7S 2J2

Sonia Z. Millette
Téléphone:
450 663.3110 ou 514 707.1956
paroconcept@paroconcept.com

paroconcept.com

***24 crédits de FDC sont accordés
par l'Ordre des Dentistes du Québec**

* L'Ordre des dentistes du Québec a accordé ces crédits après étude de renseignements sur le thème de l'activité. L'Ordre n'a pas vérifié le contenu précis de l'activité et n'en surveille pas le déroulement. L'attribution de crédits ne constitue pas une approbation à ses égards. »

LAVAL – STE-DOROTHÉE – Nous ouvrons une 2^e clinique dentaire et recherchons un dentiste polyvalent et enthousiaste qui prendrait en charge la clinique existante avec les patients présents ainsi que tous les nouveaux patients. Excellente facturation, clientèle familiale et assurée, milieu de travail agréable. Possibilité d'achat. Bienvenue aux nouveaux diplômés. Demandez Dre Katherine Nguyen au (450) 689-6060 ou (514) 347-0235.

MONTRÉAL – CHERCHONS DENTISTE GÉNÉRALISTE AVEC QUELQUES ANNÉES D'EXPÉRIENCE pour travailler 2 jours semaine. Le candidat devra démontrer des aptitudes pour l'esthétique, la PPF sur implants et dents naturelles ainsi que pour les prothèses sur implant. Contactez Manon au (514) 899-9991.

SHERBROOKE – CLINIQUE ÉTABLIE DEPUIS 23 ANS, en pleine expansion, CHERCHE DENTISTE au pourcentage. Temps plein ou partiel. Technologies de pointes, CEREC 3D, ZOOM. Équipe engagée et dynamique. Dans une très belle région du Québec. Tél. (819) 563-8933, Dr Yves Groleau ou Chantal Bresse.

RIVE-SUD-DE-MONTRÉAL – CHERCHE DENTISTE À POURCENTAGE pour remplacement de CONGÉ DE MATERNITÉ de janvier à septembre 09. 3 jours/sem. avec hygiéniste. Équipe dynamique et belle clientèle. Contactez Marie-Ève (514) 791-9222.

JOLIETTE, RECHERCHE DENTISTE POUR REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ DE JANVIER À JUIN 2009. Possibilité de poursuivre à temps partiel ensuite. Horaire du lundi au jeudi. 1 seul soir par mois. Une équipe jeune et dynamique de même que plusieurs technologies (CEREC, Diagnodent, Caméra intra-orale...) sont à votre disposition. Pour de plus amples informations, contactez Dre Annie Lefrançois au (450) 759-9088 ou par fax (450) 759-9435.

LÉVIS-CHEMINS DENTISTE À POURCENTAGE – Clinique dentaire bien établie avec environnement agréable, offrons un poste à temps partiel 2 jours/semaine immédiatement et, par la suite, un remplacement de congé de maternité temps plein 4 à 5 jours/semaine débutant en janvier 2009 d'une durée de 6 mois. Contactez Geneviève (418) 833-3352 ou par télécopieur (418) 833-9793.

ARRONDISSEMENT VIEUX-LONGUEUIL – CLINIQUE DENTAIRE, pratique de groupe demande dentiste à contrat, temps plein, possibilité d'association éventuelle, clientèle fidèle et croissante. Pour information, communiquez avec Lison Racine, adj. adm. Tél. (450) 651-9934 – Fax (450) 651-9936. courriel : cliniquedentairebedard@bellnet.ca.

RIVE-SUD DE MONTRÉAL – DENTISTE À POURCENTAGE DEMANDÉ – lundi et mardi – Bonnes conditions de travail – Hygiéniste(s) assignée(s). Contactez Annie au (514) 831-2643.

RECHERCHE D'EMPLOI

CHIRURGIEN-DENTISTE AVEC 12 ANS D'EXPÉRIENCE dont 4 ans de formation spécialisée en chirurgie buccale et maxillo-faciale, offrant service complet de chirurgie buccale (dents de sagesse, chirurgie prothétique, apéctomies, biopsies, etc.), d'implantologie et de chirurgie parodontale (greffes de tissu mou, allongement de couronne clinique, chirurgie de réduction de poche parodontale, etc.) dans votre cabinet. Montréal et les environs (jusqu'à concurrence de 60 minutes. Références disponibles. Communiquez au (514) 946-3283.

DENTISTE d'expérience cherche travail à pourcentage dans la région de Montréal.
SVP appelez au (450) 663-7238.

CLINIQUES À VENDRE/LOUER/ACHETER

VICTORIAVILLE – DOIS VENDRE : RAISON SANTÉ. Clinique solo établie depuis plus de 30 ans. Quatre salles opératoires. Clientèle fidèle en constante croissance. Facturation 500 000 \$ - 2200 dossiers actifs. Horaire remplis. Beaucoup de demande endo, ppf, chirurgie, paro... Personnel expérimenté. Atmosphère familiale. Frais d'exploitation bas. Prix plus que raisonnable. (819) 740-1067 après 21 heures.

RÉGION DES CANTONS DE L'EST – PRATIQUE DENTAIRE À VENDRE INTÉGRÉE À UNE RÉSIDENCE RÉNOVÉE selon les dernières tendances du marché. Équipement de haute technologie; 2 salles opératoires, clinique entièrement informatisée; radiologie numérique, etc. Maison avec cachet particulier, près des écoles, hôpital, centre-ville, loisirs. Pour dentiste généraliste ou spécialiste qui recherche milieu de vie sans pareil dans une région de plus en plus convoitée. Avantages fiscaux intéressants. Clientèle exceptionnelle. Pour information : Laissez message au (450) 578-2277.

MONTRÉAL CENTRE-VILLE – CLINIQUE DENTAIRE OFFRE À VENDRE OU À LOUER, 2 salles opératoires équipées et décorées au goût du jour avec appareils à radiographies (panorex).
Pour informations (514) 842-1124.

MONTRÉAL – RÉGION CÔTE-DES-NEIGES – Occasion idéale pour un dentiste recherchant l'utilisation de ressources dans un bureau tout équipé. Deux laboratoires situés dans le même édifice. À deux pas du métro. Veuillez contacter le docteur Sheldon Tager au (514) 737-2251.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU – À VENDRE – CABINET DENTAIRE RÉCEMMENT RÉNOVÉ, situé dans un centre médical achalandé près d'un hôpital. Pratique familiale établie depuis plus de 30 ans. Secrétariat informatisé, personnel en place. 3 salles opératoires, 2 000 dossiers actifs 18 mois, panorex, caméra intra-orale. À 25 minutes du pont Champlain. Potentiel élevé. Avec transition. Contactez Luce Ménard au (450) 359-4444.

OUTAOUAIS – LA PLUS BELLE PRATIQUE DU QUÉBEC EST À VENDRE, équipement neuf, horaire parfait, clientèle de qualité, prix raisonnable. (819) 661-7085.

MONTRÉAL – CLINIQUE DENTAIRE TRÈS BIEN SITUÉE. Pratique solo (une hygiéniste), trois salles opératoires, excellente facturation. Clientèle agréable, fidèle. Secteur francophone. Potentiel de croissance ++. Informatique CTRL. Acheteurs sérieux seulement. Confidentiel, Tamara (514) 949-0995.

ÉQUIPEMENT À VENDRE OU À ACHETER

ÉQUIPEMENTS DENTAIRES À VENDRE – Panorex Planmeca, Stéricentre, Air Flow 2, Root Zx, Calamus Flow système d'obturation 2, appareil à radiographies Héliodent, tablier et col pour radiographies, moteur Tcm Endo 3, lampe zoom 2, lampe à polymériser Astralis Vivodent, amalgamateur, System B, instruments divers, marchandises diverses. (514) 467-9343.

À VENDRE – SUITE À LA FERMETURE D'UNE CLINIQUE SATELLITE, vente de l'équipement présent qui est en bon état de fonctionnement. VENEZ VOIR. Idéal pour tout projet d'agrandissement d'une clinique ou pour équiper une nouvelle clinique. BEAUCOUP D'INVENTAIRE. Pour information : (418) 529-0222 ou cdvq@bellnet.ca.

À VENDRE – 7 (sept) chaises d'opérateur DEXA. Excellente condition : 4 ans d'utilisation. En vinyle de couleur gris charbon. Siège rectangulaire. Contrôle pneumatique manuel pour ajuster la hauteur. Dossier à ajustement automatique et contrôle manuel pour ajuster l'angle du siège. Base en forme d'étoile avec repose-pieds. 5 roues multidirectionnelles. 200 \$ chacune. Dr. Paul Korne (514) 989-8547.

À vendre : DETECTAR de marque NEKS TECHNOLOGIES. Excellente condition. Inclus pièce à main. 2 000 \$. Contactez Karine au (450) 667-2211.

À VENDRE : SUCCION VACSTAR 50H (AIR TECHNIQUES) 6 ANS – Développeur Philips 810 XL – Tous deux en excellente condition – Renseignements courriel : drfrancoisbedard@bellnet.ca.

À VENDRE – RADIO PANORAMIQUE GENDEX + APPAREIL À DÉVELOPPER AT2000 + 3 négatoscopes. Excellent état – Rx#DF54 + O-Rings inclus. Tél. (514) 620-7084.

SERVICES PROFESSIONNELS

ÉQUIPEMENT À VENDRE – JEMECA – Équipement dentaire/Dental Equipment – Nous vendons des équipements neufs et usagés à prix très compétitifs, notre société se spécialisant dans l'importation d'équipements dentaires. Tous nos articles sont garantis, et une personne ressource pour le soutien technique peut être rejointe en tous temps. Vous trouverez tous nos articles sur le site www.jemeca.com ou contactez notre directeur des ventes DANIEL LEBEL au (514) 968-1418.

DIVERS

TRÈS BEL AQUARIUM de 80 gallons incluant le meuble, idéal pour la salle d'attente de la clinique. Raison de la vente : déménagement. Faut voir!
Composez le (514) 946-3283.

MÉDI-SECOURS
Exclusivement pour
MÉDECINS ET DENTISTES
ayant un problème
d'alcool ou de drogue
ANONYMAT ET CONFIDENTIALITÉ ASSURÉS

(514) 440-4520

À l'agenda

Congrès au Canada

3-4-17-18 OCTOBRE 2008

FORMATION DE BASE EN HYPNOSE CLINIQUE À QUÉBEC

Cet atelier initie les participants(es) à la pratique de l'hypnose en tant que mode de communication et outil thérapeutique. La méthodologie privilégiée favorise un apprentissage progressif et intensif des habiletés, des techniques et stratégies de base en hypnose clinique.

Cette formation respecte les standards retenus par l'American Society of Clinical Hypnosis (ASCH).

Renseignements :

Tél. : (514) 990-1205

Site Web : WWW.SQH.INFO

LES 24 ET 25 OCTOBRE 2008

CAD-CAM EXTRAVAGANZA 2008

Un symposium sur la dentisterie ordonnée organisé par les facultés de médecine dentaire de l'Université de Montréal et McGill University

Lieu : Hôtel Le Reine Elizabeth

Renseignements :

Contactez madame Sylvie Giguère

Tél. : (514) 343-6701

Site Web : congresdautomnecmcgilludem.com

Courriel : sylvie.giguere@umontreal.ca

DU 23 AU 26 MAI 2009

38^e CONGRÈS ANNUEL DE L'ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

Les Journées dentaires internationales du Québec (JDIQ)
Palais des congrès de Montréal

Renseignements :

Ordre des dentistes du Québec

15-625, boul. René-Lévesque Ouest

Montréal, Québec H3B 1R2

Tél. : (514) 875-8511

Fax : (514) 875-1561

Site Web : www.odq.qc.ca

Courriel : congres@odq.qc.ca

Congrès extérieurs

DU 1^{ER} AU 7 MARS 2009

25^e FORUM DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE FRANCOPHONE POUR LA FORMATION CONTINUE EN ODONTOLOGIE (AIFFCO)

Village club de « La Palmeraie » de Marrakech (Maroc) avec des conférenciers de la France, du Maroc et du Québec

Renseignements :

Contactez Dr Christian Bernard

Faculté de médecine dentaire

Université Laval, Québec

Tél. : (418) 656-5018 - Fax : (418) 834-2082

Courriel : Christian.Bernard@fmd.ulaval.ca

Avis de décès

Le docteur Jean Gosselin, de Longueuil,
est décédé le 21 septembre 2008 à l'âge de 57 ans.

Le docteur Edward B. Silver, de Montréal,
est décédé le 6 juin 2008 à l'âge de 67 ans.

Index des annonceurs

ANDRÉ, Dr YVES	443
BANQUE NATIONALE	412
BANQUE ROYALE DU CANADA (RBC)	424
BISCO CANADA	408
CANADENT INC.....	436
CDSPI	410
CENTRE DE MICRO ENDODONTIE	C-3
CLINIQUE DR YVAN POITRAS.....	437
COACH STRESS ZÉRO.COM	435
FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS DENTAIRES DU GRAND MONTRÉAL	ENCART
HENRY SCHEIN CANADA INC.	440
IMAGERIE DENTAIRE SEAFORTH.....	ENCART
INSTITUT CANADIEN D'IMPLANTOLOGIE	ENCART

INSTITUT DENTAIRE INTERNATIONAL.....	ENCART
INVISALIGN.....	442
PARO CONCEPT	444
PATTERSON	C-2
PHILIPS - SONICARE FLEXCARE	433
SOGEDENT.....	426
TD CANADA TRUST	430
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL – Faculté de médecine dentaire	ENCART
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	ENCART
UNIVERSITÉ LAVAL – Faculté de médecine dentaire	431
VIDENT	C-4

**CME**

Centre de Micro Endodontie
Spécialiste en traitement de canal

Dr. Bassel Kano, DMD, CAGS, FRCD(C)
Endodontiste depuis 2004

Micro Endodontie
chirurgicale et non-chirurgicale

Diagnostic de douleurs
orofaciales et traitement
d'infections odontogéniques

Souci d'excellence et de qualité

Au coeur de Montréal.
Directement relié aux trains,
métro et autobus de banlieue.

*Métro McGill ou Bonaventure



Centre de Micro Endodontie

1 Place Ville Marie Suite 1521
Montréal, Qc. H3B 2B5
T 514.673.1111

VITA inVizion™

Toujours solide, toujours beau, entièrement en céramique



Dr. Tony Gallegos

Les restaurations inVizion entièrement en céramique fraisée avec le système Sirona inLab® combinent la résistance incroyable de la céramique VITA YZ aux propriétés particulièrement esthétiques de la porcelaine entièrement en céramique VITAVM®9. Le VITA YZ (oxyde de zirconium stabilisé à l'yttrium) est l'un des produits

dentaires en céramique les plus résistants disponibles sur le marché et il affiche une incroyable résistance à la flexion de plus de 900 MPa. Cette restauration biocompatible est disponible en 29 nuances primaires VITA 3D-Master® en plus de 52 nuances intermédiaires.

**Prolabo Dentaire
Montréal
(514) 728-5352**

**Laboratoire Dentaire
de la Mauricie
Trois-Rivières
(819) 378-5791**

**Laboratoire Dentaire R. B.
Dollard-des-Ormeaux
(514) 683-6091**

**LaFond Desjardins
& Associés
Laval
(450) 669-9221**

VITA
VIDENT
CANADA

800-263-4778
www.vident.com

©Vident 2007. inVizion est une marque de commerce de Vident. VM9 et 3D-Master sont des marques de commerce déposées de VITA Zahnfabrik. inLab est une marque déposée de Sirona.